ARIAL 4 pt Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hdueznc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hdueznc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hdueznc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor

ARIAL 6 pt Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hdueznc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hdueznc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeurd

Scan2Net®

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

A B C D E F

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Color Scanner Test Target
S2N CSTT-2a
Batch-Nr.: #201607

201607

G H

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

ARIAL 4 pt Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hdueznc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hdueznc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor

ARIAL 6 pt Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hdueznc xjf vxjdfvdsf asvoc lexa klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeurd

Image Access
Hatzfelder Strasse 161 - 163
D-42281 Wuppertal
Telefon: ++49 (0)202 27058-0
Telefax: ++49 (0)202 27058-40
www.imageaccess.de
www.scan2net.de
E-Mail: info@imageaccess.de

1 1 1 1
2 2 2 2
3 3 3 3
4 4 4 4
5 5 5 5
6 6 6
7 7 7 7
8 8 8 8
9 9 9 9
A A A
B B B
C C C

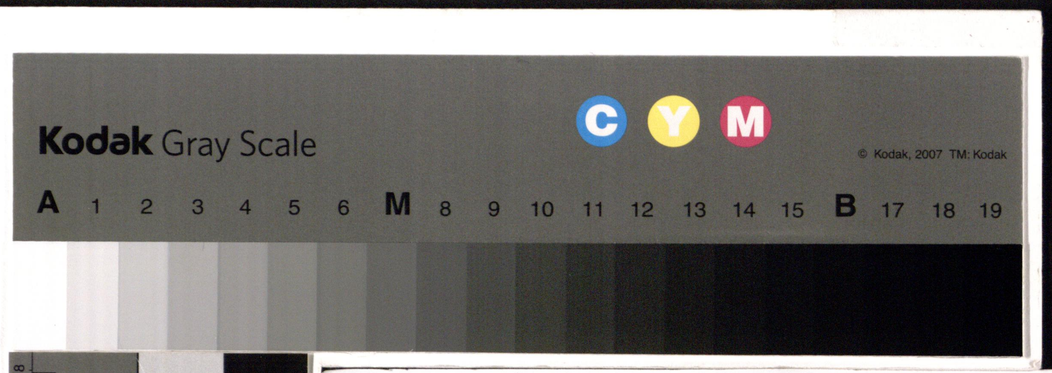
4 p Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnnsschwiz hdueznc xjf vxjdfvdsf a
Wju licfc jmv prongs wallusi 94846 393 shd94 hah 43 gnurz splong ukalla bonf schnirz saporon

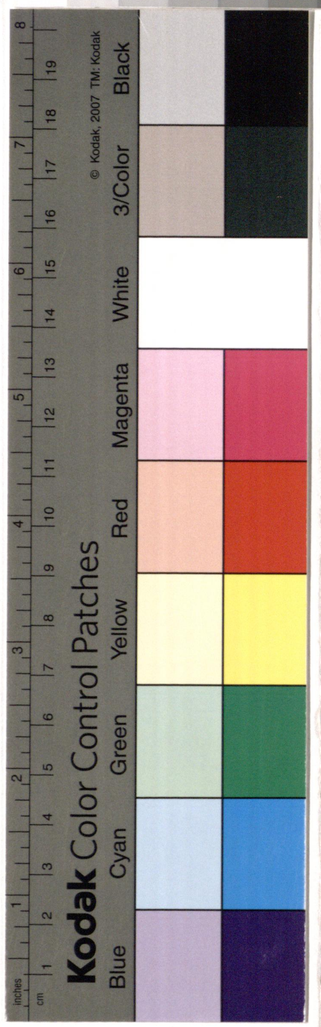
6 p Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüz klgor foxies grnn
Wju licfc jmv prongs wallusi 94846 393 shd94 hah 43 gnurz ong

8 p Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc sfhwpüzk
Wju licfc jmv prongs wallusi 94846 393 shd94 h

10 p Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur djfkehc
Wju licfc jmv prongs wallusi 94846 39

12 p Klounf sjdert jfsj jdhgfr saoeur d
Wju licfc jmv prongs wallusi 948





1884
MISCELLANEOUS: Foreign
Jan. - Feb.

FO+EX-31-20

F.O. and Ex.

The Commercial Agency Co'y.
65 Pitt Street, Sydney. 4th Jan. 1884

Rec'd 7/1/84
Answd

Dear Sir,

I shall be most happy to contribute articles, that will be interesting to your country, and there are two subjects viz:- Emigration and Financial Credit, I would be most willing to thoroughly ventilate, both in this Colony and through the medium of your papers, providing I receive payment in advance by Bank Draft, payable to James Hurst, Sydney, for the sum of £5. sterling for each article sent to you for publication at Honolulu, as per Class A annexed. It would answer the purpose of your Government to allow me a fair annual remuneration to act as Newspaper Correspondent or Agent for the purpose of inducing Emigration to your Islands. I am also willing to act in this Colony for the purpose of floating what might be termed "The Hawaiian Credit Foncier and Emigration Agency to Sandwich Islands, providing the Government grant me sufficient powers to act, fair remuneration for expenses and a reasonable grant of Land for myself and family (wife, four sons and one daughter, besides an adopted son) in case I succeed in developing your country's resources, by the means proposed. I would commence immediately I receive a telegram, but would expect a reasonable Draft for Advertising, printing Prospectuses, formation of Company, registration of Company, Share-broker's Commission. I have a splendid suite of Offices immediately opposite the Exchange and have been engaged in the Labor agency business for over 3 years, as you will perceive by Documents sent, I am now publishing what is termed a "Mercantile Biography", and strongly recommend the Merchants and Planters of Honolulu to send me a sketch of their History, Growth and Progress for publication under the Sandwich Islands heading. The charge is £20. for each firm, £10. of which is to be cash in advance, and £10. on completion of work, and which when published, will be distributed to the various Chambers of Commerce, Libraries throughout the civilised world. I was formerly Merchant and Sugar Planter at Mauritius.

Yours faithfully,
James Hurst
Manager pro J.H. & Co.

The Commercial Agency Company
65 PITT STREET,
Sydney, ... 188

PRESS AGENCY DEPARTMENT.

THE COMMERCIAL AGENCY COMPANY,
65 PITT STREET, SYDNEY.

DECEMBER, 1883.

SIR,—I beg to acquaint you that for some time past I have successfully and satisfactorily conducted a Press Agency business, as a special department of the above Company, and our literary staff now being of a thoroughly efficient character, I beg to submit to you the conditions upon which first class, well written articles, reports etc. can be supplied to country newspapers.

The greatest attention is given to all articles sent for the purpose of supplying useful information suitable for publication.

I am, dear Sir,
Your's faithfully,
J. HURST, Manager.

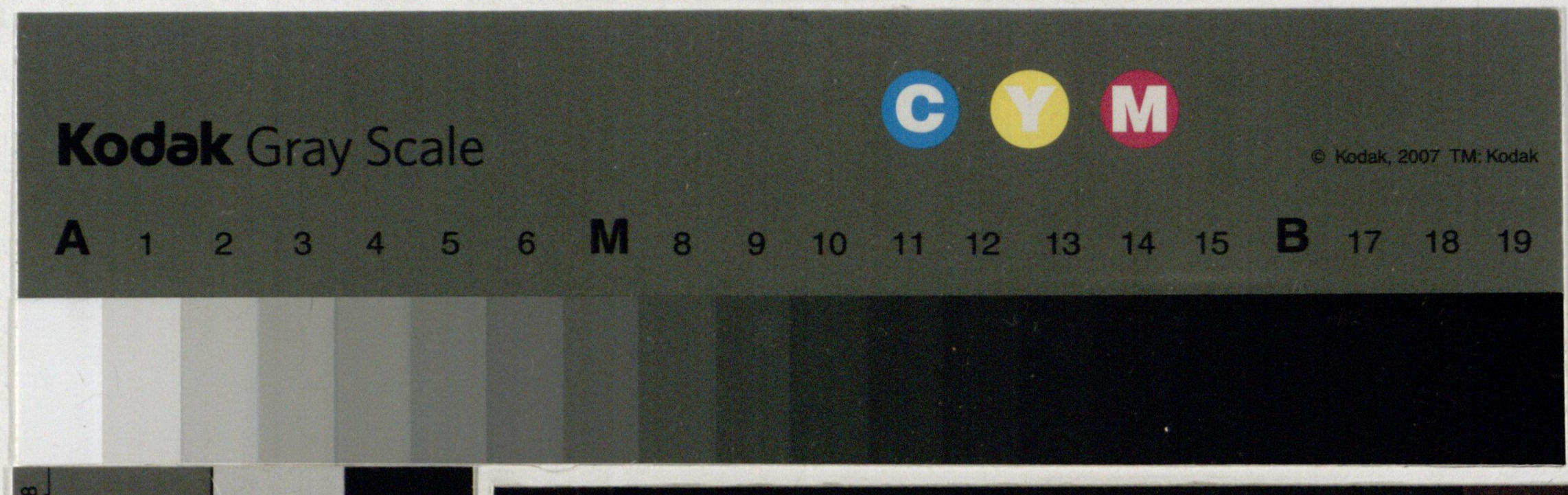
SCALE OF CHARGES.

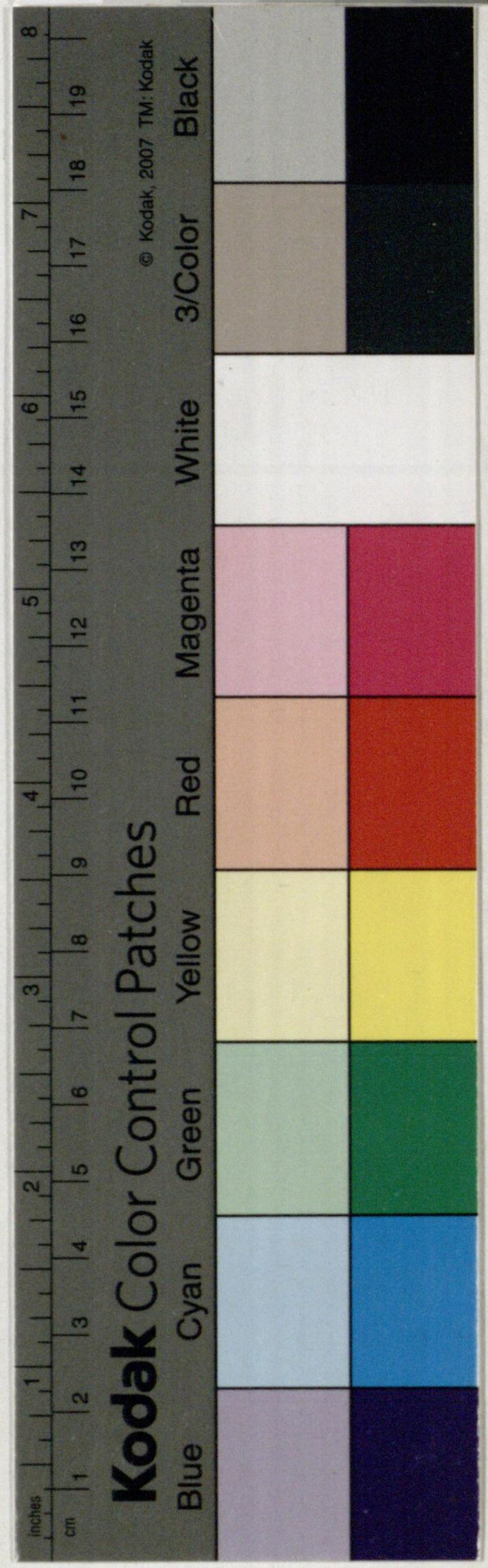
CLASS A.—A first class article upon any political, social, scientific, or general topic of interest, specially prepared to order, where the subject is given previously by a Newspaper proprietor, 20 to 25 foolscap manuscript pages according to the nature of the subject dealt with.	£3 to £5	each manuscript.
CLASS B.—The same as Class A, except that The Commercial Agency Company have the right to choose their own subjects, and counting from ten to fifteen foolscap manuscript pages.	£2.	each manuscript.
CLASS C.—Ordinary leading articles of interest, containing not less than ten written foolscap manuscript pages.	£1.	each manuscript.
CLASS D.—Ordinary articles of interest, containing not less than five foolscap manuscript pages written.	10s.	each manuscript.
CLASS E.—Abstract of general latest news, containing not less than fifteen written foolscap manuscript pages.	£1	each manuscript.
CLASS F.—Same as class E, except that such articles will not contain less than eight foolscap manuscript pages.	2s.6d	each manuscript.
CLASS G.—Miscellaneous articles of public interest of from two to five manuscript foolscap pages, guaranteed original matter.	5s.to7s.6d	each manuscript.
CLASS H.—Telegram containing messages of latest news, &c., if not less than 25 words. Telegrams payable by receiver.	7s. 6d.	each report
CLASS I.—Telegrams containing messages of latest news, &c., if not less than 50 words.	15s.	each report

For every additional 25 words, 4s. extra will be charged; and in all cases where telegrams are sent it is to be understood that receivers pay for such telegrams on delivery.

NOTICE.

In case any newspaper proprietor sends regularly a copy of each issue, to be filed at the Offices of the Commercial Agency Company 65 Pitt-street, Sydney, gratis, and inserts the advertisement of the said Company for twelve months, six articles under Class B will be sent free of charge for this period. All articles that are charged for according to the above scale, must either be remitted in advance, or immediately upon receipt of the manuscript, in order to avoid correspondence on the subject of payment.





1884

James Hunter

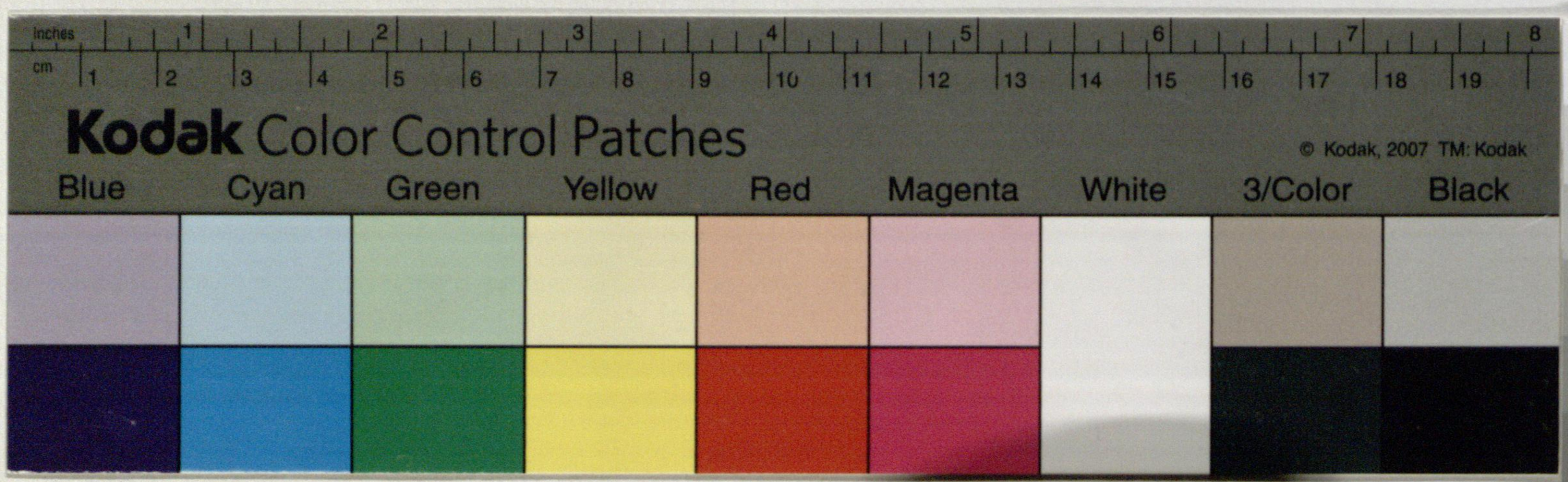
Lorry. 4th

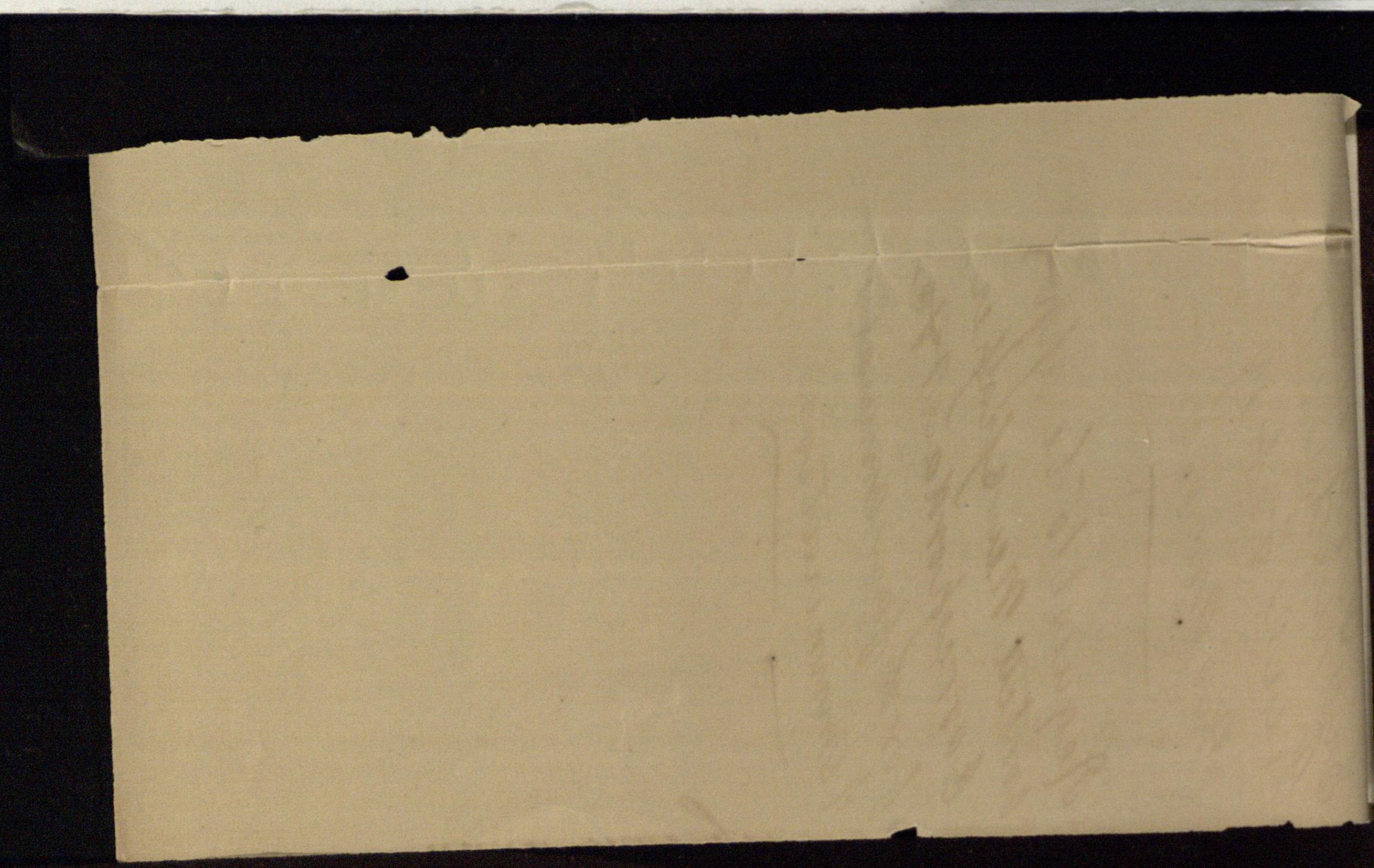
Sydney Australia

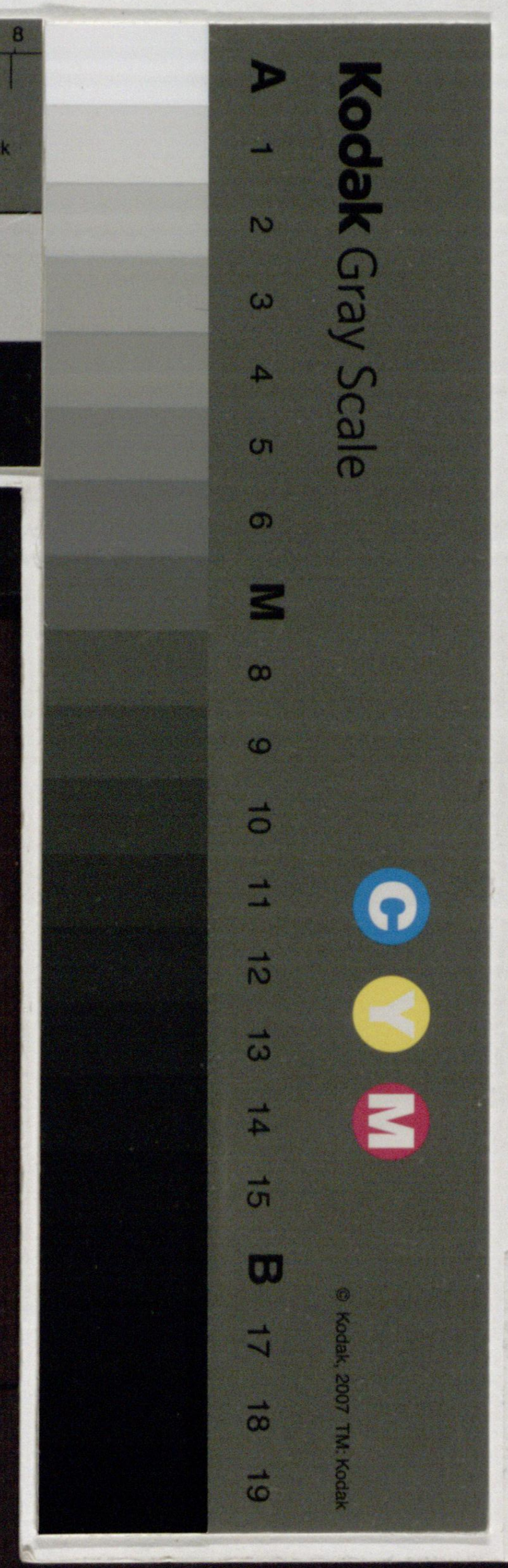
Recd. Feb. 17.

No answer —

Request to be appointed Newspaper Correspondent to work for annual Enumeration


inches
cm
Kodak Color Control Patches
© Kodak, 2007 TM: Kodak
Blue
Cyan
Green
Yellow
Red
Magenta
White
3/Color
Black




Kodak Gray Scale
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19
© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Gray Scale
© Kodak, 2007 TM: Kodak
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19
Kodak Color Control Patches
© Kodak, 2007 TM: Kodak
Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

L'INDEX GÉOGRAPHIQUE

DIRECTEUR: M. LUCY, 57, RUE DE MAREIL

Saint-Germain-en-Laye

Rec'd 22/2/84
Answered

N°

the 8th of January.

His Excellency
the Minister of Foreign Affairs
of His Majesty
the King of Hawaii
Honolulu.

Sir,

In compliance to the wishes expressed to me by my honourable friend Count de Gowicy - Pashy, I beg leave to communicate to Your Excellency my notices on the ports and roads belonging to the Hawaiian Kingdom.

Your Excellency cannot fail to discern which advantages and profits may afford to the general trade and therefore to the Royal Treasury the issuing of the Index Géographique.

This work concerns all the world, and

is called to facilitate the intercourse
between the most distant countries,
through the exact informations on
the expenses one may be liable to, or
supplies and ressources he may find
as well as through the specification of
the elements of importation or
exportation

The Hawaiian Kingdom, on account of
its geographical situation, is on the
main track of the trade in the
Pacific, and is fairly designed as
the very place of resort, in the cases
of repairing, victualling or watering
Every body knows in France under
which a regardful consideration and
an unwearied care His Majesty's
Government watches and protects any
improvement and progress in His
Kingdom

I will gratefully accept any alterations
or additions Your Excellency might
suggest and such will be my rule
in the forthcoming editions, of which
the text shall always be submitted to
your Excellency's Department.



L'INDEX GÉOGRAPHIQUE

DIRECTEUR : M. LUCY, 57, RUE DE MAREIL

Saint-Germain-en-Laye.

N°

L'Index Géographique

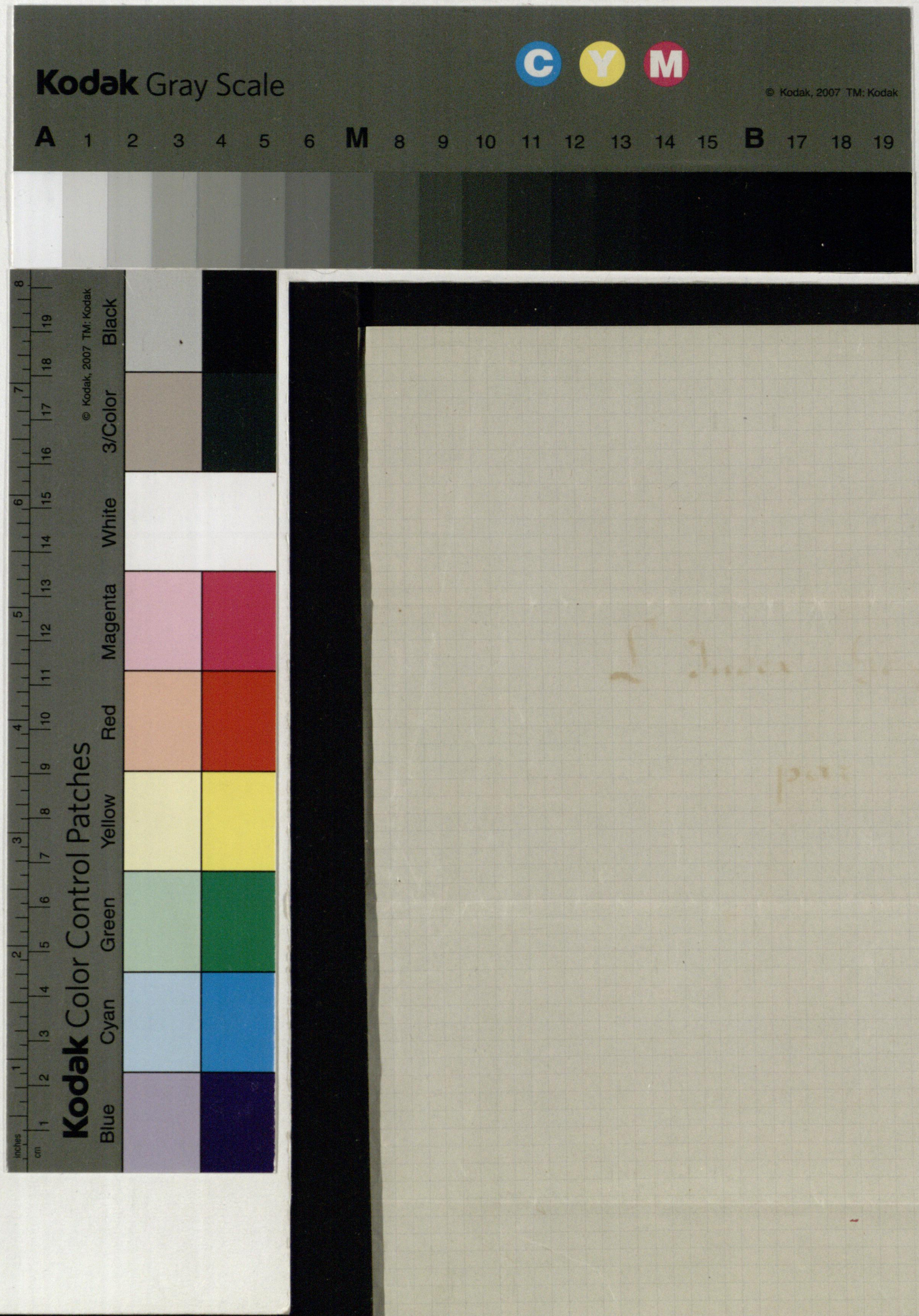
par

Armand Lucy.

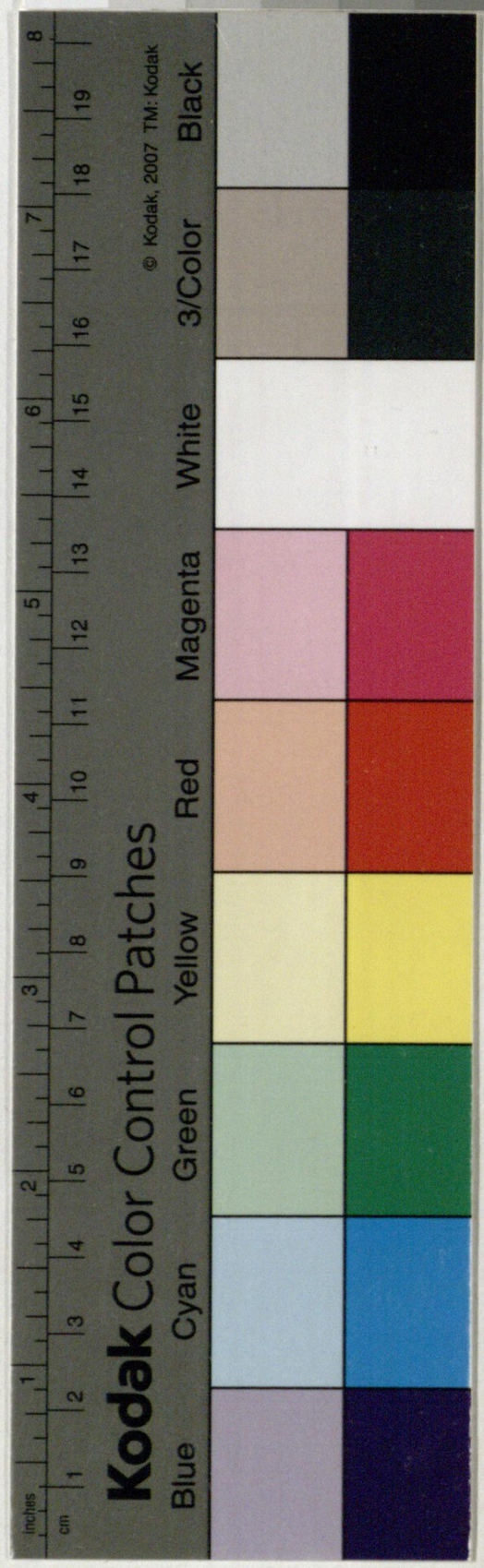
Ancien Receveur des Finances, Membre de la Société de Géographie et de la Société de Géographie Commerciale de Paris, de la Réunion de la Presse Scientifique et de plusieurs autres sociétés savantes ; Décoré de la Médaille Militaire et de la Médaille de Chine, Commandeur et Chevalier de plusieurs Ordres.

bar

7. Index Glossary


Kodak Gray Scale
C Y M
© Kodak, 2007 TM: Kodak
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19
© Kodak, 2007 TM: Kodak
3/Color Black
Kodak Color Control Patches
Cyan Green Yellow Red Magenta White
Blue
inches
cm


Kodak Gray Scale
C Y M
© Kodak, 2007 TM: Kodak
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19


Kodak Color Control Patches
Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White Black
3/Color
© Kodak, 2007 TM: Kodak
inches
cm

I will be most proud if the Index Géographique becomes a sort of officious warner for the Governments to the mariners of all nations.

I am happy, as a Frenchman, to find an opportunity of paying a respectful hommage to the Sovereign who has conquerred the enthusiastic and devoted gratitude of all my countrymen who have had the honour of applying to Him.

I am respectfully,
Sir,
Your Excellency's
Most obedient
Servant.

Director of the Index Géographique, Late Chief Receiver of the Finances, Member of the Société de Géographie of the Société de Géographie Commerciale de Paris of the Réunion de la Presse Scientifique, and several other scientifical societies.

1884.

1.

M. Lucy.
Paris January 8th
Recd February 22nd

Concerning the L'Index
Geographique.

Rec 22/2/84

Paris 14th January 1884.

Mr.
Walter M. Gibson
Honolulu.

Sir

By this Mail Post I have the honor to send to you three exemplares of my book „El Reino de Hawaii“ which I beg you to accept as a proof of my respectful feelings.

I have received from Mr. Jaurès my appointment of Consul General for Spain, and I can but signify to you my adhesion to His Majesty Kalakaua 1st, my respect for your Excellency whose portrait I should like to possess, and my love for this country you are happy to govern.

I shall translate into english what the Spanish newspapers wrote about my book.

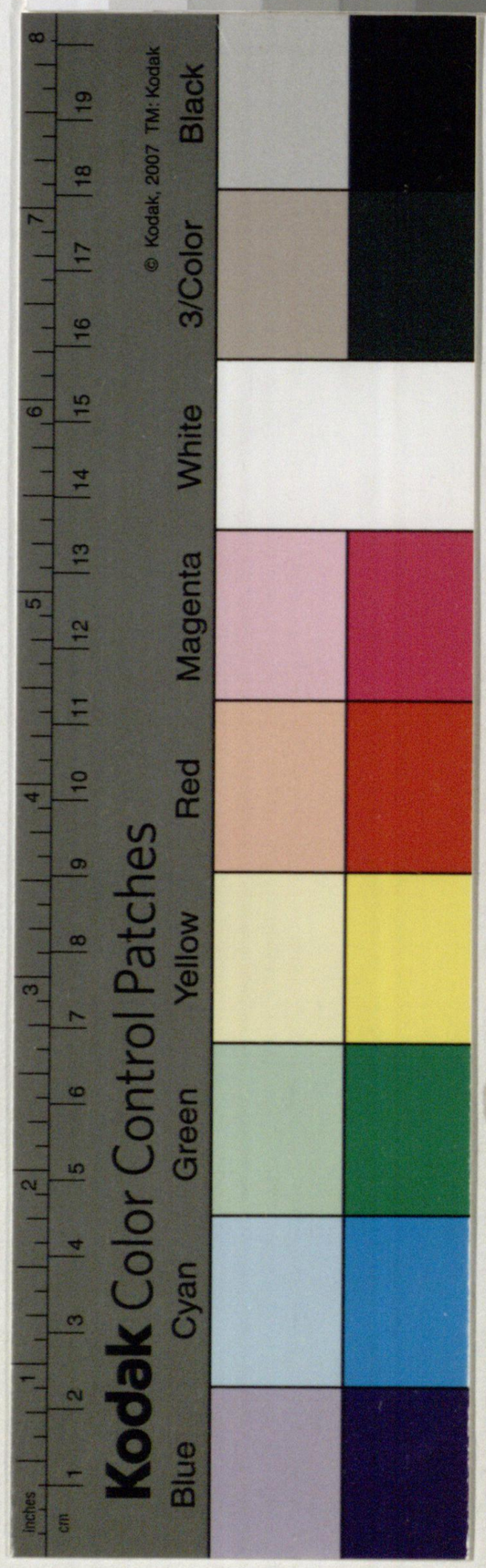
I am Sir
Your obed.t Servant
R. Monner Sans

Kodak Gray Scale

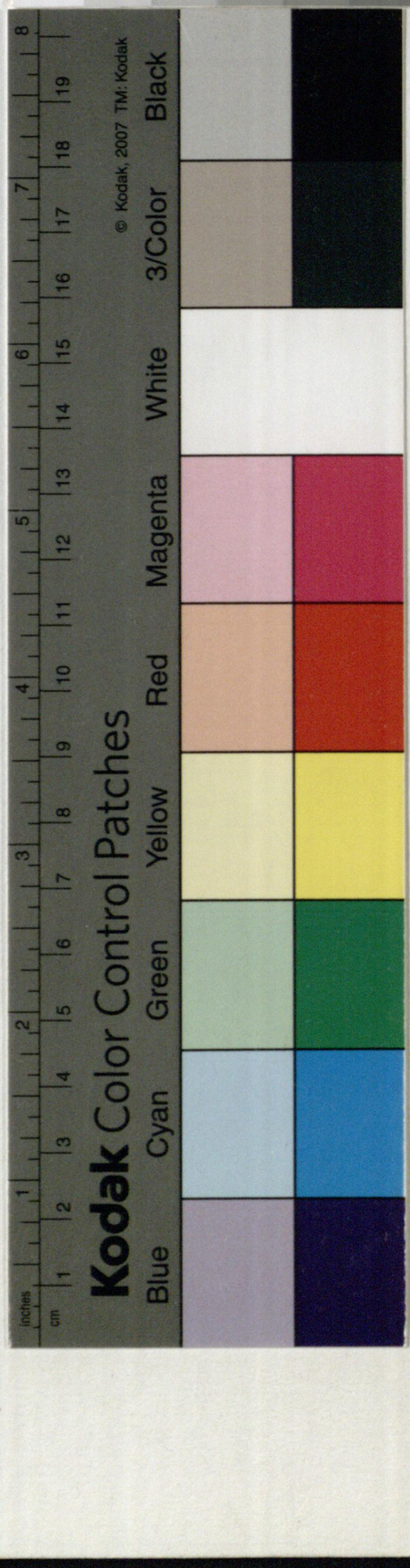
C Y M

© Kodak, 2007 TM: Kodak

A 1 2 3 4 5 6 **M** 8 9 10 11 12 13 14 15 **B** 17 18 19




Kodak Gray Scale
C
Y
M
© Kodak, 2007 TM: Kodak
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19


Kodak Color Control Patches
© Kodak, 2007 TM: Kodak
Black
3/Color
White
Cyan
Green
Yellow
Red
Magenta
Blue
inches
cm

1884

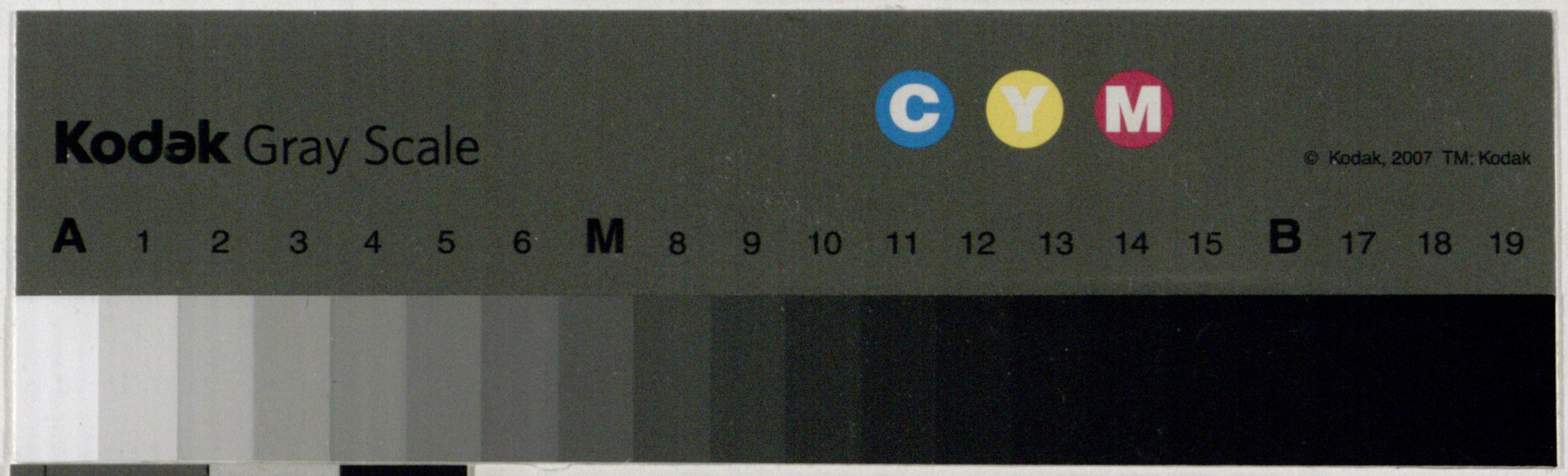
R. Mosmer Sans.

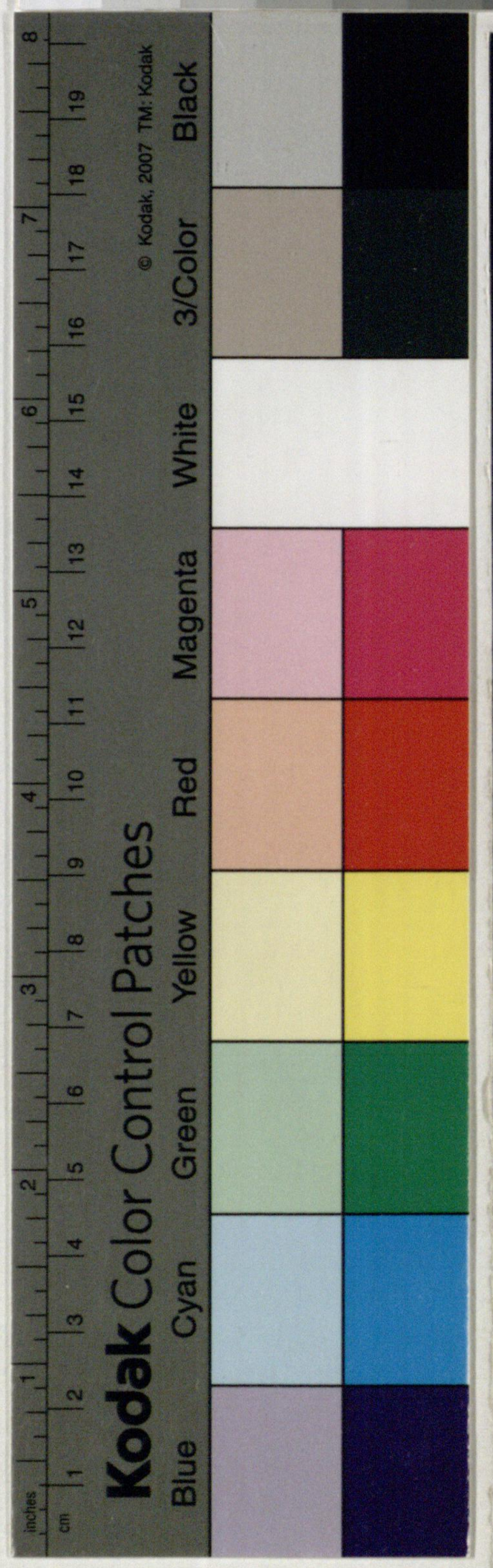
Paris January 14th 1884

Recd. Feb 22nd 1884

Sent three excemplaries of his book El Reino de Hawaii.

Actm. having received his appointment from U.S. Santiea as Consul General for Spain.





JOHN H. BODEN & CO.

Ship and Custom House Brokers,

504 BATTERY STREET,

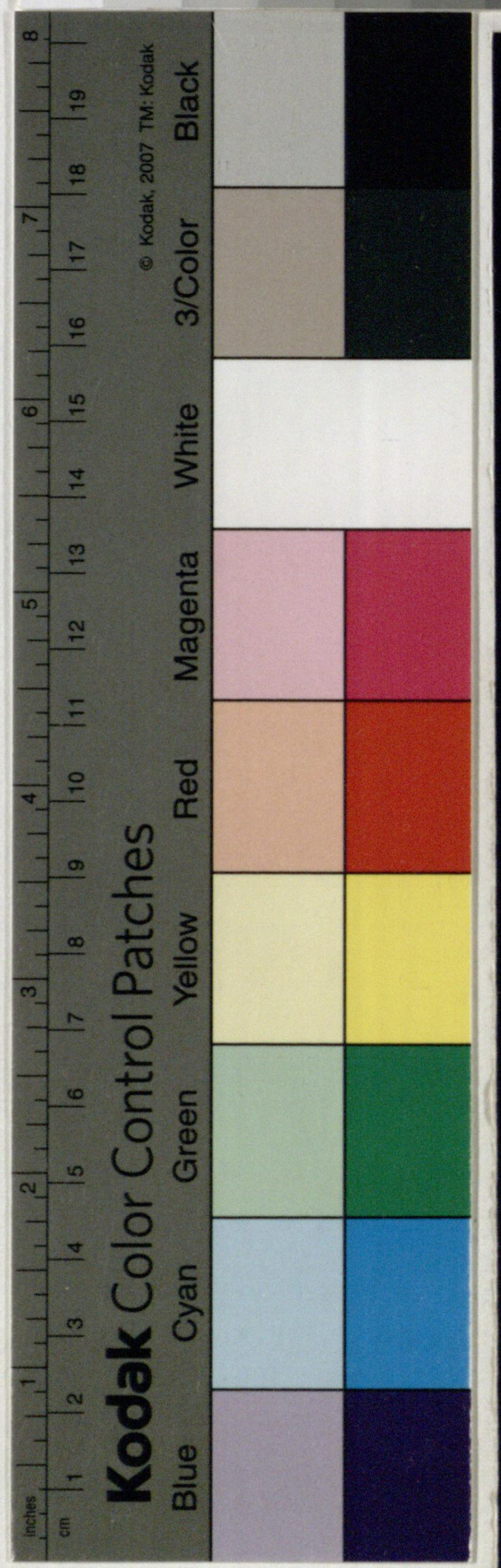
Opposite the Custom House.

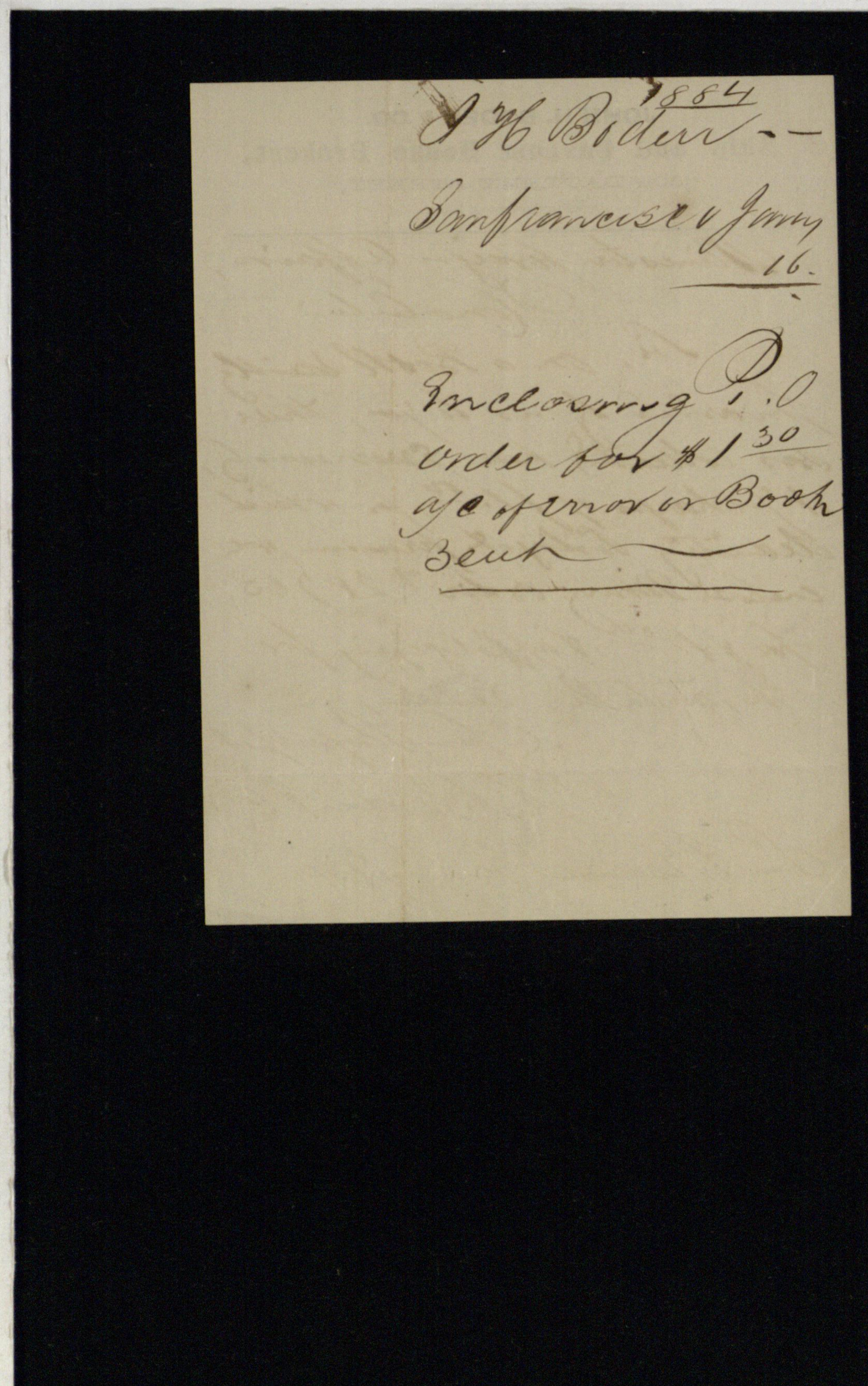
Rec'd Jan 17/84

Minister foreign Affairs,
Honolulu.

Sir, on a Boat leaving
forwarded by us to you, there
has collected here Freeman &
Co's. charges of $1.50 / for which
deducting Postage & premium, &
enclose Money order # 28763
for $1.30 / & ask to Cr. you for
the mistake, remain
Your Obedt Servts
J H Boden & Co
San Francisco Jan 16/84.







1884

D H Bidwell --

San Francisco Jany

16.

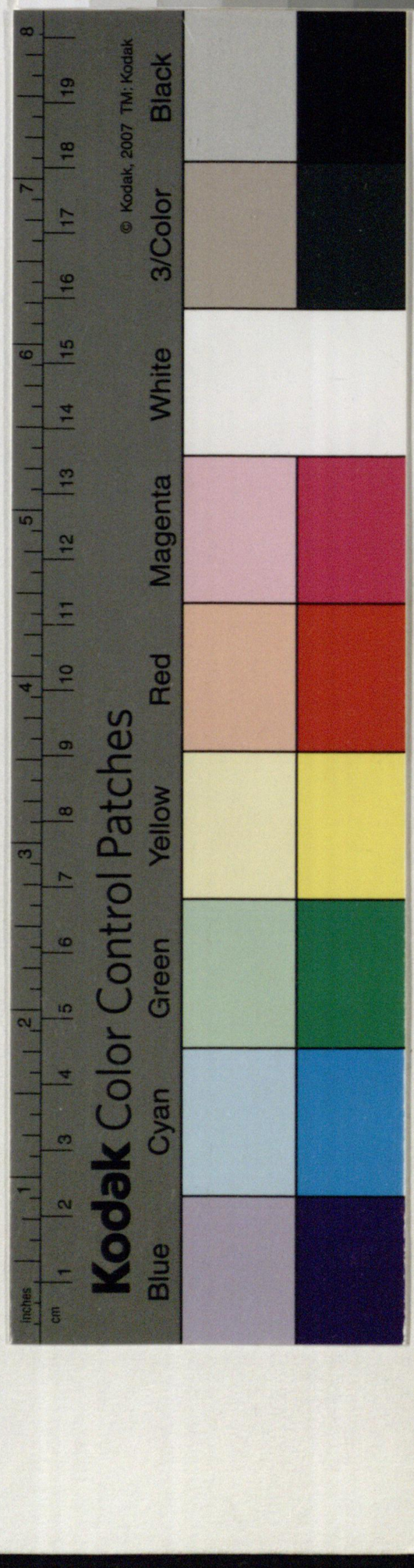
Inclosing P. O

order for $1 30

a/c of error of Book

Beth


Kodak Gray Scale
C
Y
M
© Kodak, 2007 TM: Kodak
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

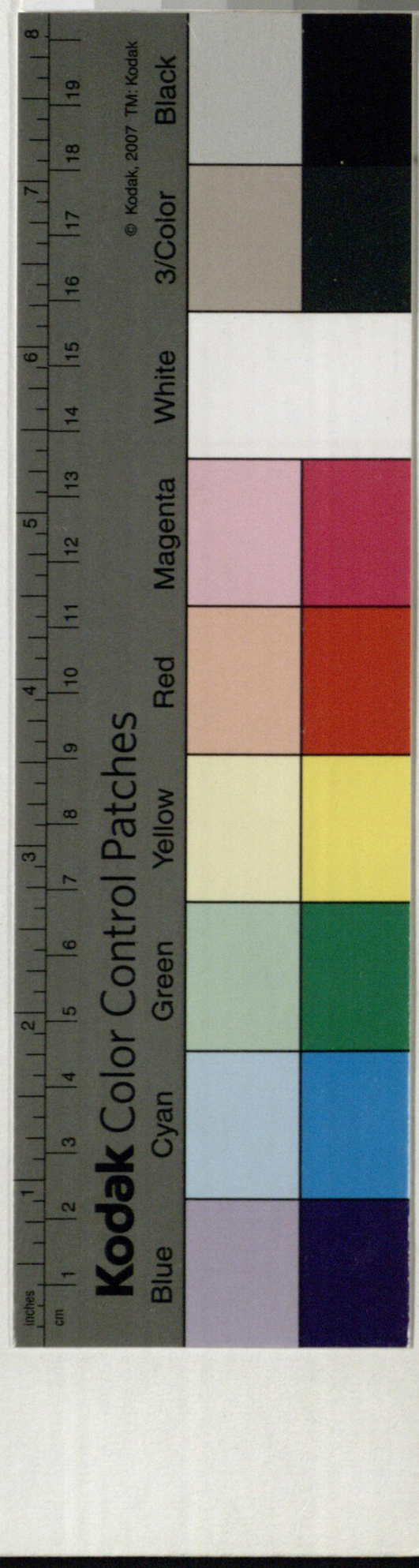

Kodak Color Control Patches
Blue
Cyan
Green
Yellow
Red
Magenta
White
3/Color
Black
© Kodak, 2007 TM: Kodak
inches
cm

Kodak Gray Scale

C Y M

© Kodak, 2007 TM: Kodak

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19



Enclosed in letter from Hawaiian Consul General, London Jan 24/84

INTERNATIONAL HEALTH EXHIBITION LONDON 1884

23rd January 1884.

Sir,

As you are perhaps aware, it is intended to hold in London, in the course of the present year, an International Health Exhibition which is to embrace not only Food, Dress, the Dwelling, the School, and the Workshop, but also the most recent appliances for Elementary School Teaching and instruction in Applied Science, Art and Handicraft.

Although particulars of the Exhibition have been already forwarded to Her Majesty's Representative at Honolulu, I take this opportunity of calling your attention to the Exhibition the latest information concerning

The Consul General for Hawaii.

concerning which, I have the honour
to enclose) in case it may not have
been brought to the notice of the
Government of Hawaii.

I venture to hope that you
will have the kindness to lay this
project prominently before your
Government and to urge upon them
the desirability of an early and
active participation whereby they
will materially assist in furthering
the aims of the President, His Royal
Highness the Prince of Wales. I may
add that in the case of Foreign
countries it has been decided by
the Executive Council to extend the
latest date for the reception of
applications.

applications for space until the 1st of March, and this extension will, it is hoped, enable your Government to take part in the Exhibition with greater facility. At the same time I would impress upon you the urgency of our receiving, as quickly as possible, an approximate estimate of the amount of space that your Government will require.

Since the first International Exhibition of 1851, the Foreign Sections of every successive Exhibition have proved of the utmost interest both to the ordinary visitor and to the objects of the Exhibition - whether art, Science or Commerce, and I cannot but think that the principal

principal object of the present Exhibition
- the amelioration of the condition of
the working classes - is one that
appeals with equal force in every
country.

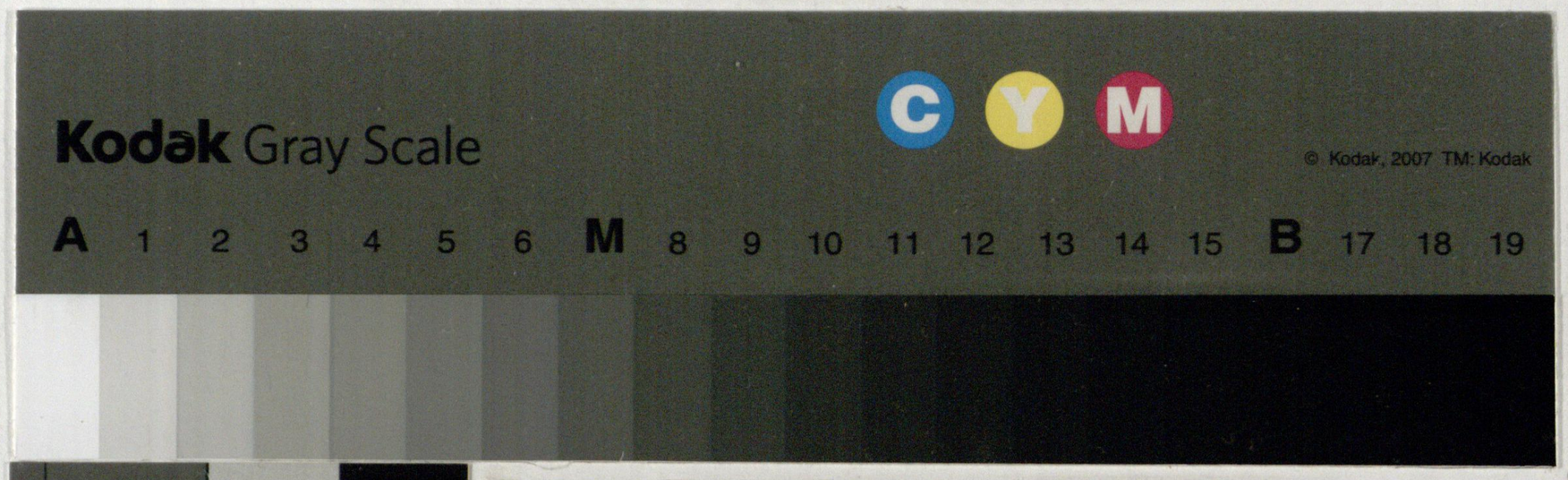
I am,

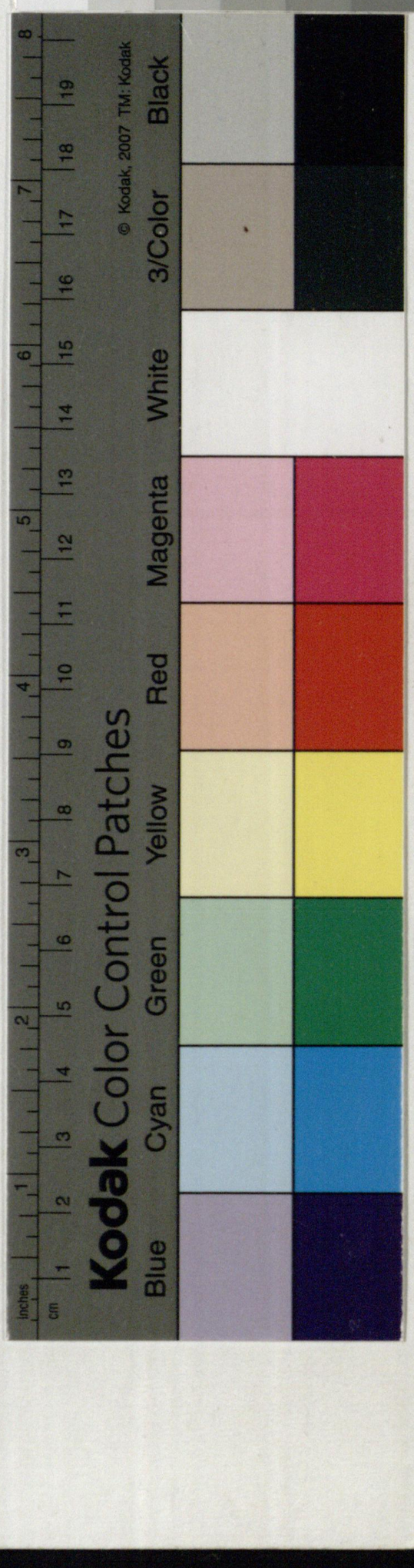
Sir,

Your obedient servant,

Buckingham & Chandos

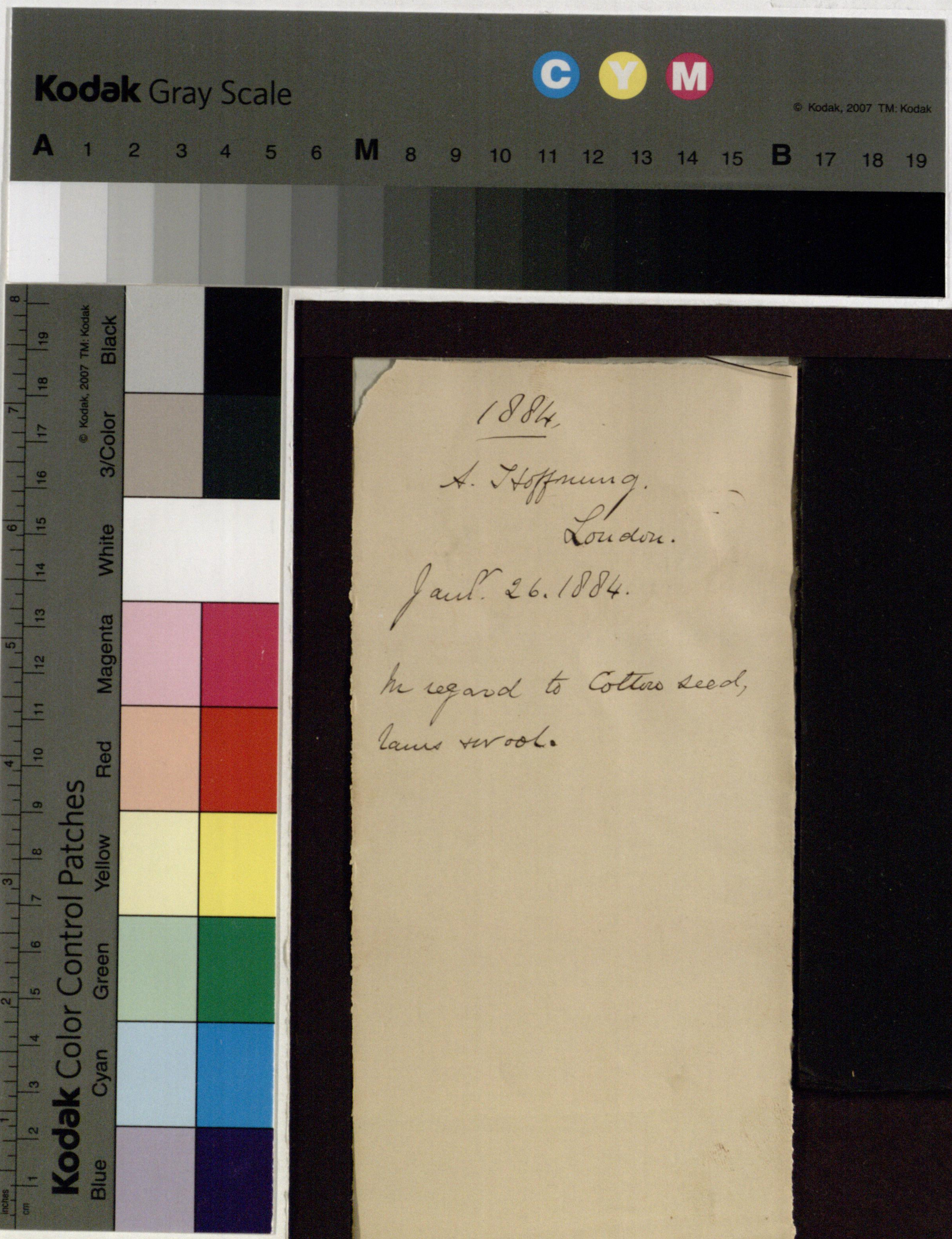
Chairman of the Executive Council.


Kodak Gray Scale
C
Y
M
© Kodak, 2007 TM: Kodak
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19


Kodak Color Control Patches
© Kodak, 2007 TM: Kodak
Blue
Cyan
Green
Yellow
Red
Magenta
White
3/Color
Black
inches
cm

DUKE OF BUCKINGHAM.

JANUARY 23,1884.

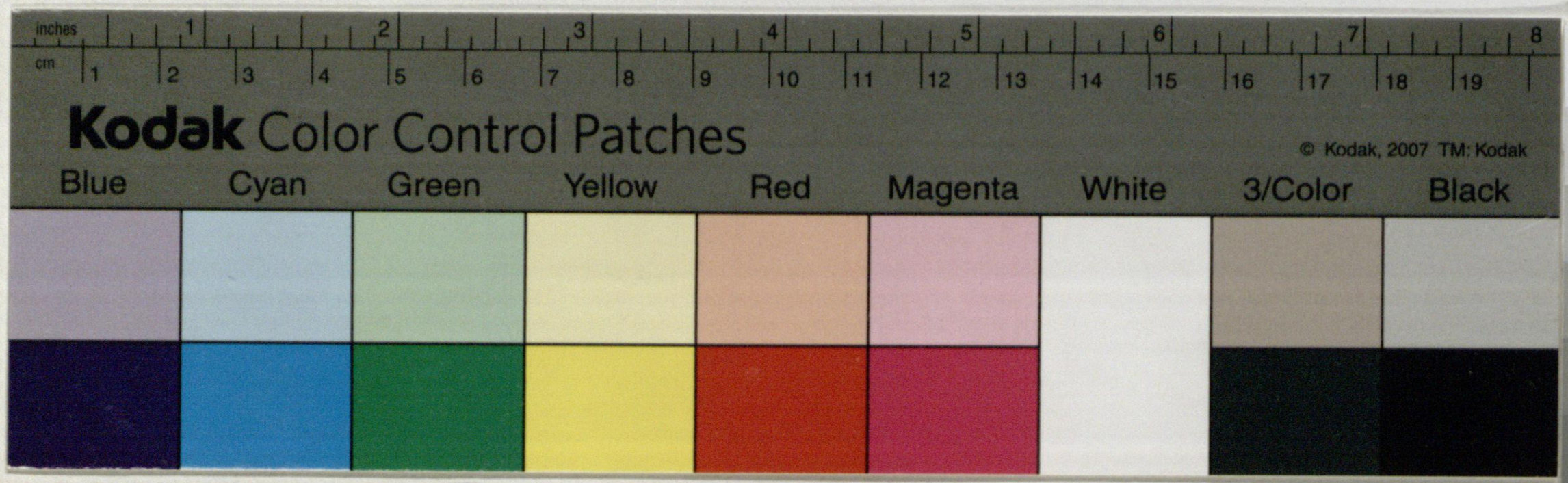


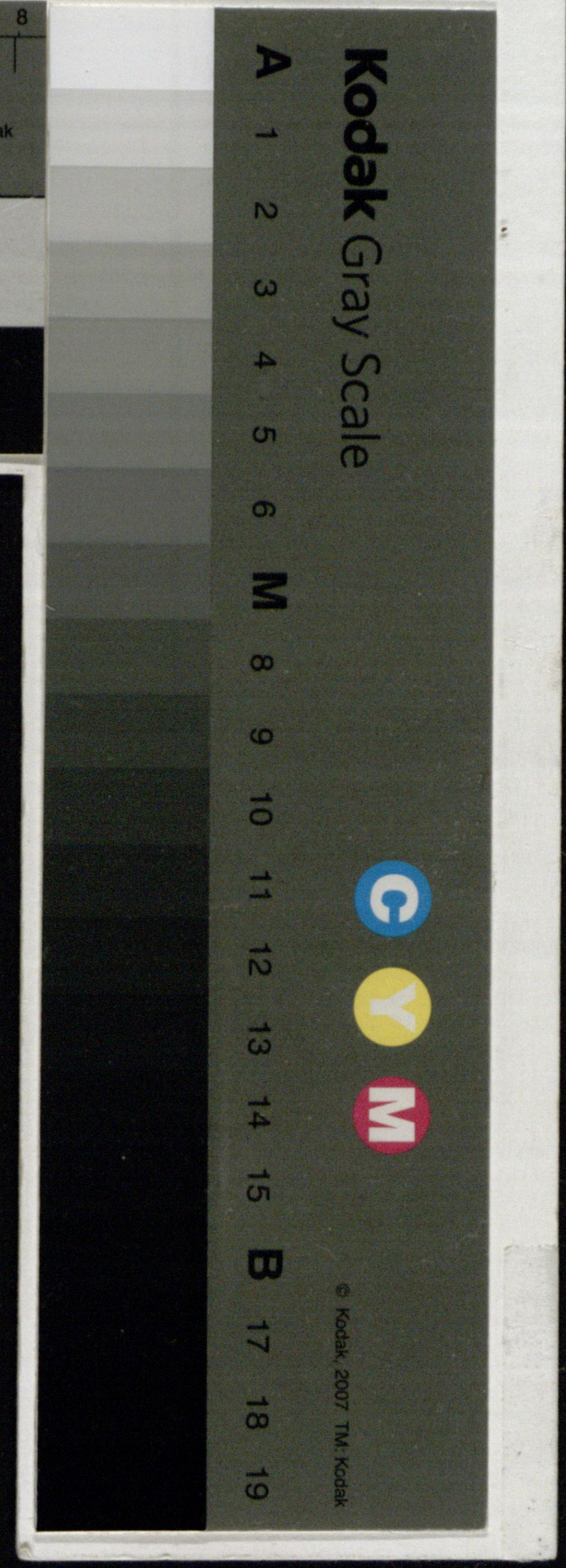
1884.

A. Hoffmung.
London.

Janl. 26. 1884.

In regard to Cotton seed,
Lams + wool.


inches
cm
Kodak Color Control Patches
© Kodak, 2007 TM: Kodak
Blue
Cyan
Green
Yellow
Red
Magenta
White
3/Color
Black


Kodak Gray Scale
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19
© Kodak, 2007 TM: Kodak

SS Gallia

A. HOFFNUNG & Co.

TELEGRAPHIC ADDRESS
"HOFFNUNG, LONDON."

3 & 4 Great Winchester Street Buildings,
London Wall,
Jany 26th 1884

To His Exce
The H

Dear Sir

Our Mr Hoffnung arrived home safely & well on the 23d inst- and has given his attention to your request for 50 Bags Sea Island Cotton Seed for planting. We find that for this purpose the seed ought to be specially selected and free from all withered or perished Kernels and it may be necessary to send to Charlestown, S.C. in order to secure the required quality. Our Liverpool brokers inform us however that a parcel of Sea Island Seed is expected there in about a fortnight from that part of the world and if it should prove suitable we will secure the required quantity.

We enclose herewith Circulars Concerning a Sheep Dip, an article which has been brought under our notice and favorably mentioned. As we know that you are interested in raising sheep we propose to send you a sample of this article in the hope that it may be useful to you

We shall endeavour also to send you in our next Steamer to Honolulu a few rams from a particularly fine breed, which we think you will find

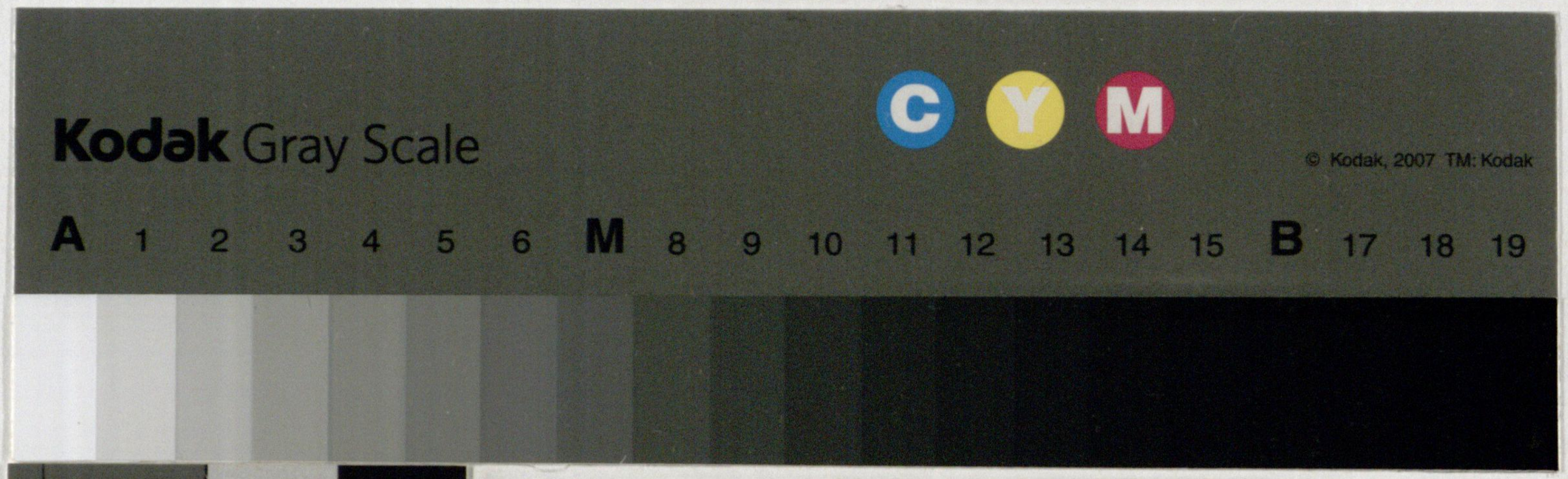
valuable amongst your flocks.

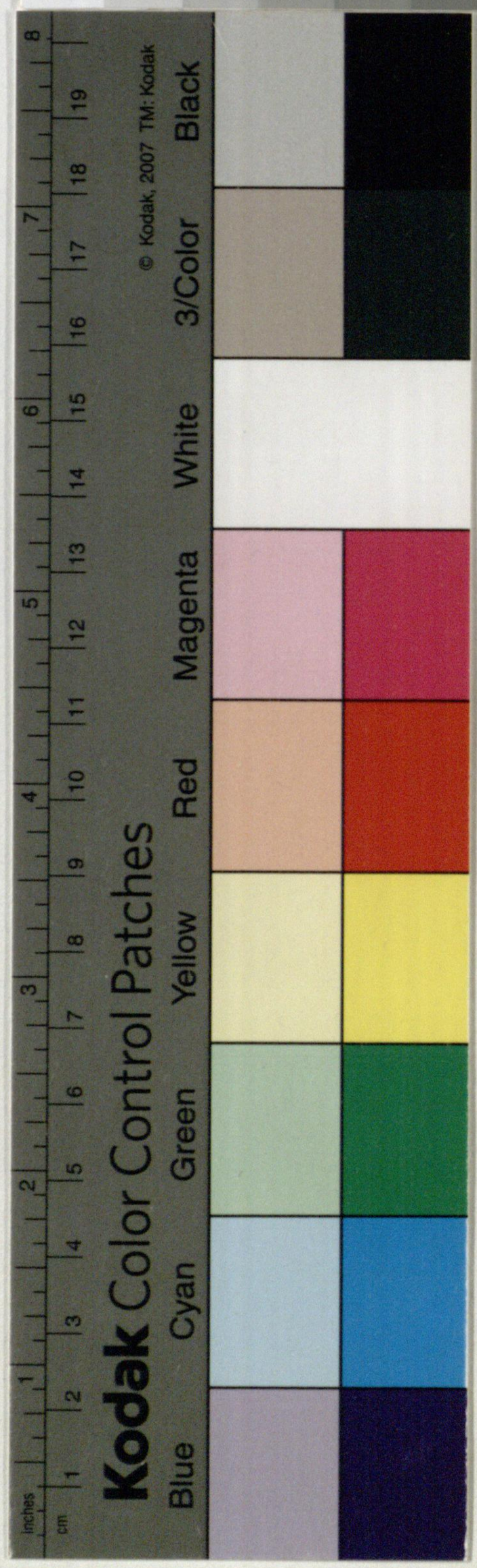
It may interest you to know that we have recently received a parcel of 52 Bales Hawaiian Wool marked ⚠16 which we sold last week in the Liverpool market at 7 3/4 per lb (15½ cents) This as you are probably aware was wool in the grease and with some burr but we infer that it must have been of fair quality, because Australian and other wools are just now exceptionally low in price, in fact nearly 25% less than the quotations ruling about a year ago. We think this should offer a fair encouragement to those in your Islands who are in a position to ship their wools to this market. The total expenses of freight from San Francisco, brokerage commission and charges for landing warehousing cartage and rent will amount to about 10% on this parcel.

Without anything further to add to day and with Mr Hoffmann's kind regards to your goodself and Sons & New Haydelden We remain dear Sir

Yours faithfully

H Hoffmann & Co





1884.

Comm^r. H. Hoeylaerts,

Brussels.

January 29. 1884.

Received 25 February 1884.

ack^g. Decr. 18 stating that the Haitian medal and Diploma had been received. He requests the honor of a Hawaiian decoration in return.

Kodak Gray Scale

C Y M

© Kodak, 2007 TM: Kodak

A 1 2 3 4 5 6 **M** 8 9 10 11 12 13 14 15 **B** 17 18 19

Kodak Color Control Patches

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Bruxelles le January 29 1884

Rec'd 2/84

Commissariat Géné
du
Gouvernement d'Hai
à l'Exposition Universelle
d'Amsterdam.

Bruxelles 117 rue de Cologn

1884.

Minis

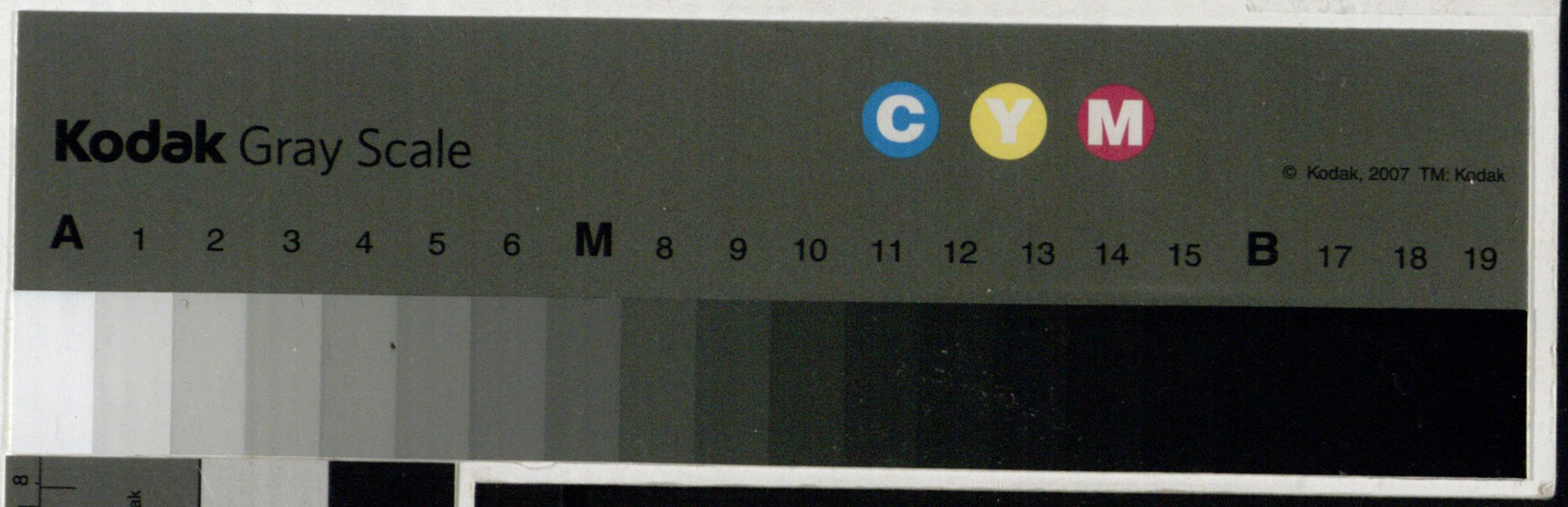
the

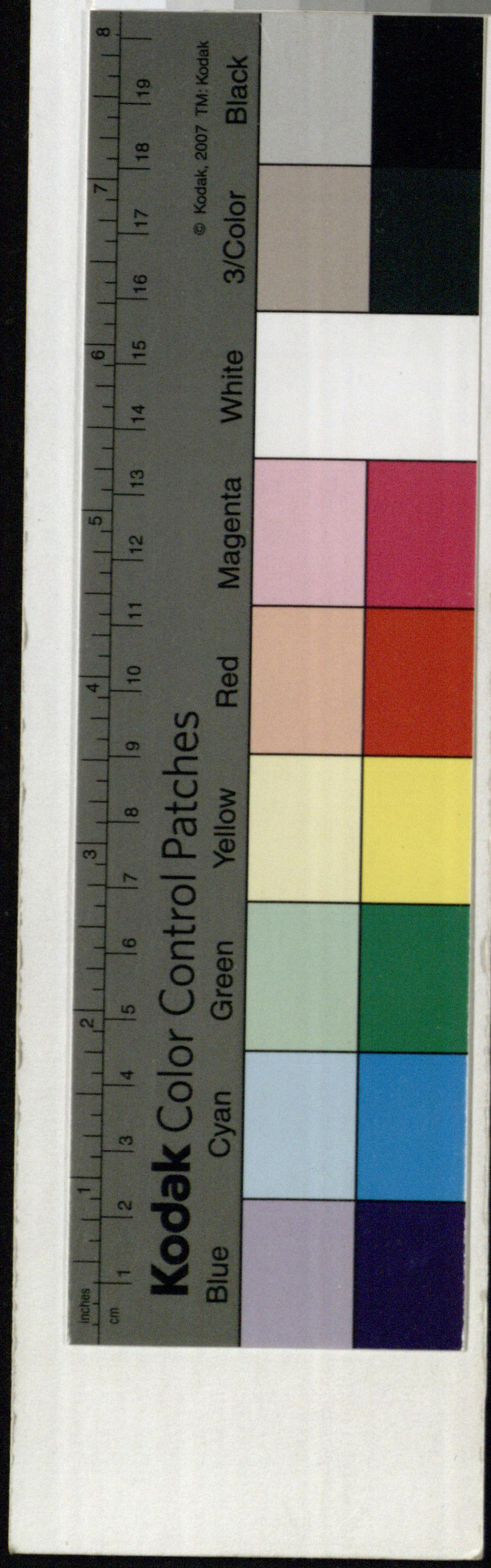
the

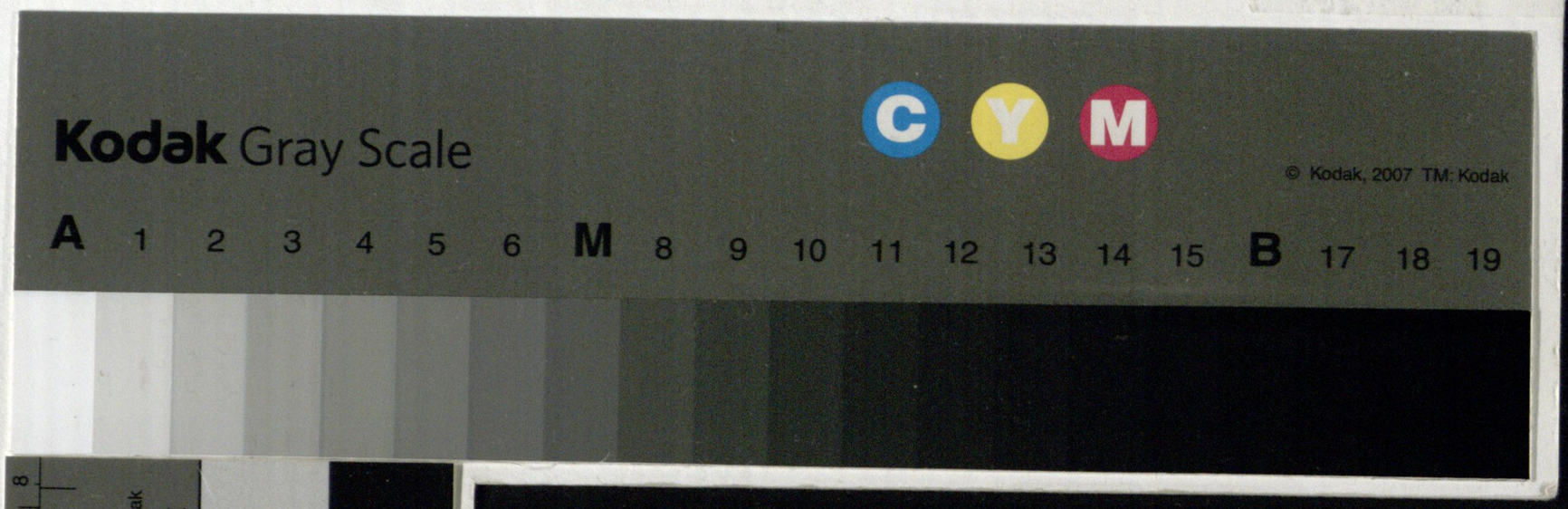
Kingdom of Hawaii.

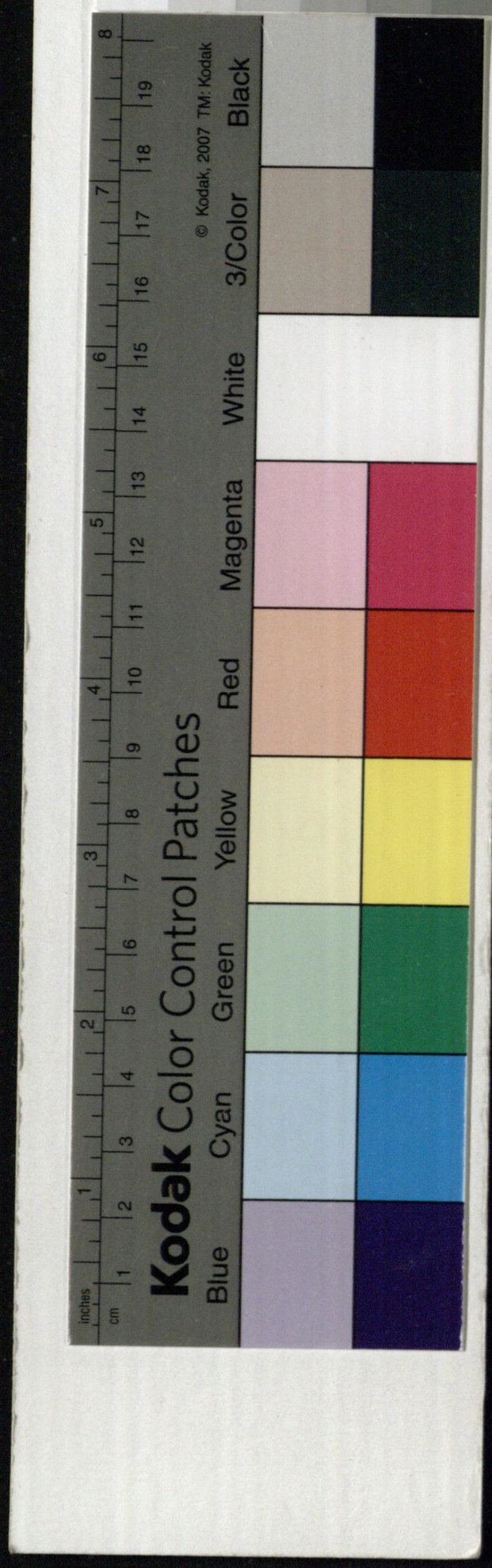
Excellence

I am in receipt of your favor of December 18
by which you have been pleased to inform
me that the medal official stamped by the
Government of the Republic of Haïti and
destined to Your Excellence has reached you.
I shall not fail making known to my Government
the gracious acceptance of that document by
His Majesty the King of Hawaii and by


Kodak Gray Scale
C
Y
M
© Kodak, 2007 TM: Kodak
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19


Kodak Color Control Patches
© Kodak, 2007 TM: Kodak
Black
3/Color
White
Cyan
Green
Yellow
Red
Magenta
Blue
inches
cm


Kodak Gray Scale
C
Y
M
© Kodak, 2007 TM: Kodak
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19


© Kodak, 2007 TM: Kodak
Black
3/Color
Kodak Color Control Patches
Cyan
Green
Yellow
Red
Magenta
White
Blue
inches
cm

Your Excellence and I shall transmit them with eagerness the thanks which His Majesty and Your Excellence request me to present them.

I should be very happy and highly flattered if Your Excellence with the high courtesy that distinguishes it would be pleased to apply to me in that circumstance and according to the diplomatic traditions used in such a case, the Decoration of the Kingdom of Hawaii that would be a pledge of the friendly and hetherly relations that will unite both Countries in the future.

Awaiting the favorable solution that Your Excellence will be pleased to reserve to my request,

I have the honour to be

of Your Excellence

the humblest and most obedient servant

Commander, H. Hoeylaerts.

Consul Gᵉ Hᵗʸ and Consul of the Republic of Haïti

Plenipotentiary of the Republic to Amsterdam's Exhibition

Décorate by the Governments of Tunisie, Venezuella, Serbie, Holland, France, Russian and Haïtian.

Jules Grevy, Président de la
République Française
A Sa majesté Kalakaua, Roi
des Iles d'Hawaii.

J'ai reçu avec plaisir la lettre
que vous m'avez écrite pour m'offrir votre
Ordre de Kamehameha dont l'honorable
M. Curtis Jaucléa m'a remis les insignes
et le diplôme. Ce témoignage d'amitié
adressé au Chef de l'Etat Français ne
touche pas seulement ma personne,
il marque si hautement votre
intention de resserrer entre nos deux
pays les liens qui les unissent depuis
le jour déjà éloigné où les navigateurs
français ont établi des relations avec
vos ancêtres, que j'ai accepté avec la
plus vive satisfaction. J'apprécie

sincèrement les efforts que Votre majesté
ne cesse de faire pour établir entre son
Royaume et les Etats d'Europe des rapports
suivis et multipliés. Votre majesté a pu
juger par Elle-même, pendant son
Voyage, de l'interêt que les Iles Hawaï
peuvent retirer de ses échanges commerciaux
avec la France. J'ai regretté que mon
absence de Paris, à cette époque, ne m'ait
pas permis d'y recevoir Votre Majesté,
mais Elle peut être assurée que je n'en
porte pas moins une grande attention
sur tout ce qui peut contribuer à la
prospérité de Son Pays et que je
saisirai avec empressement la
première occasion qui se présentera de
Vous donner des marques particulières
de mon estime et de ma sympathie

persanselle: Lent à Paris le 31 Janvier
1884./.

Signé: Jules Grevy

Contresigné: Jules Ferry.

Pour Copie Certifié conforme
à l'original existant aux Archives
de la poste.

Honolulu le 15 avril 1884.

Le Chancelier du Consulat
et Commissariat de France.

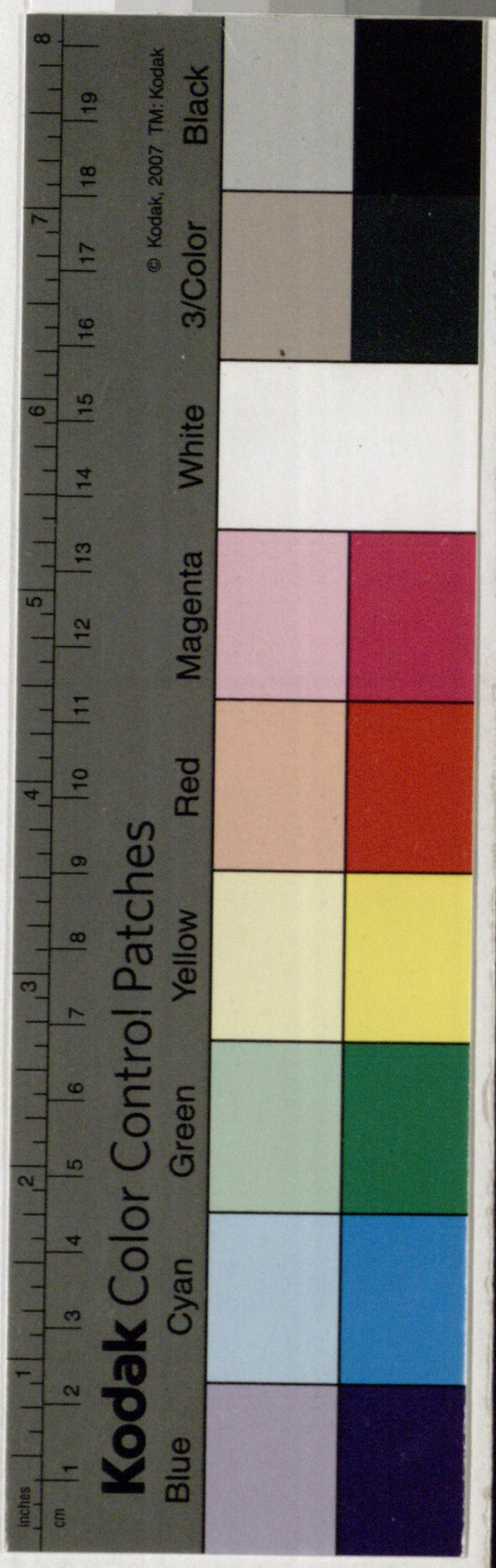


Georges Bonhiem

1884.

Jules Grevy
Paris January 31st

Ackn St.M's. letter and the Grand Cross of Kamehameha and expressing his regret that his absence from Paris when the King was there prevented him from receiving St.M.



1884.

Barthélemy Dupuy.

Bruxelles.

February 1. 1884.

Desiring to know whether the Address sent by the Belgian National Society of the Red Cross to Their Majesties on their Coronation through You cannot has reached their destination.

The decorations to be given to the members of the committee should be sent by the Govern^t. through the Belgian Minister of Foreign Affairs.

Kodak Gray Scale

C Y M

© Kodak, 2007 TM: Kodak

A 1 2 3 4 5 6 **M** 8 9 10 11 12 13 14 15 **B** 17 18 19

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

SOCIÉTÉ NATION
de la
CROIX R

COMITÉ CENTRAL

Bruxelles, le 1er février 1884
77 Boulevard Waterloo

Excellence

Dans la lettre que je vous ai adressée, il y a quelques jours, au sujet des distinctions accordées par la Société, distinctions qui ont été expédiées par Mr Von Cannaert à Hawaii, j'ai oublié de vous demander si l'adresse que la Société a expédiée à leurs Majestés le Roi et la Reine à l'occasion de leur couronnement est arrivée à destination et à temps. Mr Von Cannaert qui s'était chargé de la faire parvenir n'a jamais pu me donner une réponse satisfaisante à cet égard.

En ma qualité de président, il est de mon devoir d'être utilement renseigné afin de mettre ma responsabilité à couvert vis à vis de mes collègues.

Mr Von Cannaert ne fait plus partie de Notre Société. Je m'adresse directement à vous, persuadé que vous saurez faire donner toute satisfaction à mes demandes légitimes.

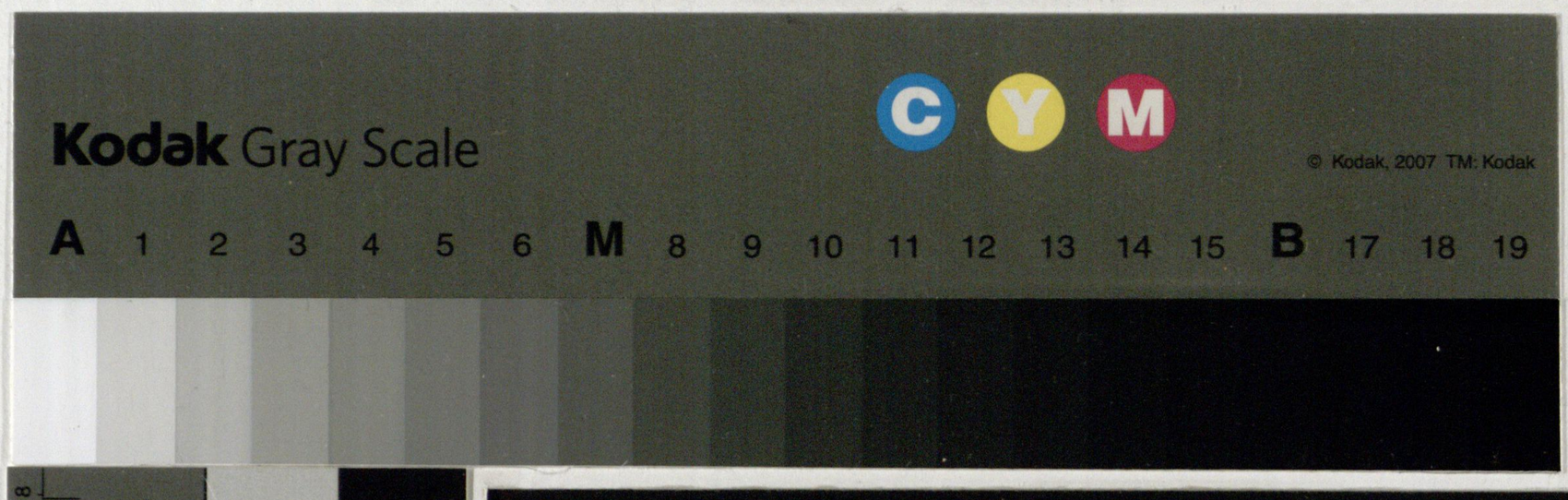

Kodak Gray Scale
C Y M
© Kodak, 2007 TM: Kodak
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19
© Kodak, 2007 TM: Kodak
Kodak Color Control Patches
Blue
Cyan
Green
Yellow
Red
Magenta
White
Black
3/Color
inches
cm

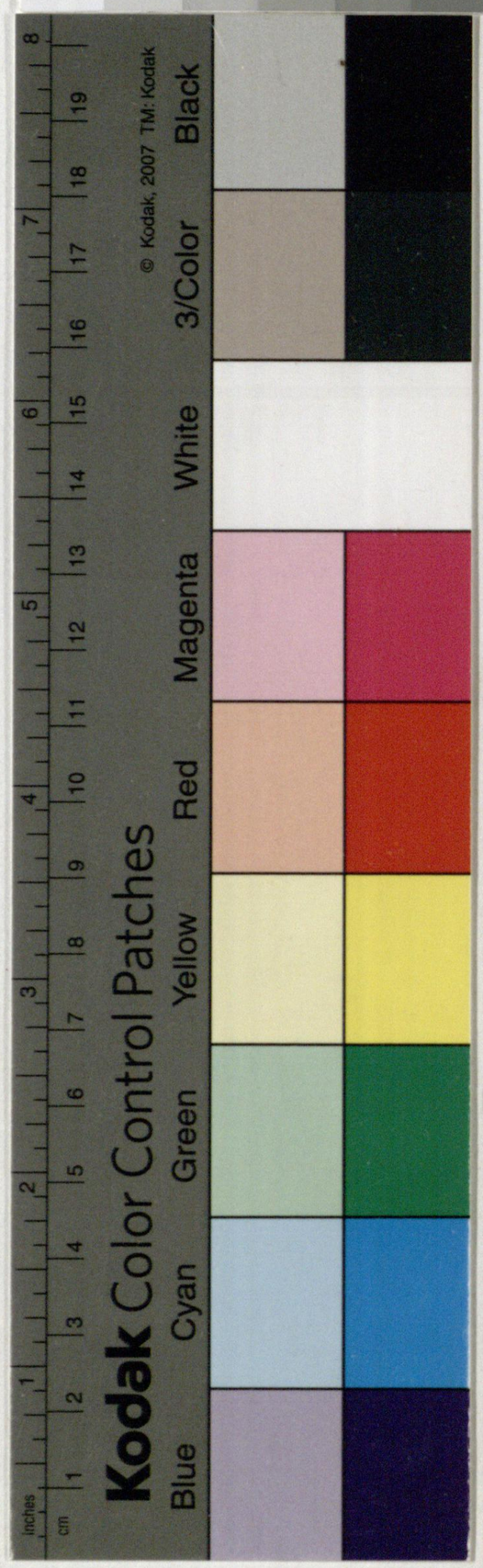
Veuillez me pardonner de vous rappeler
Excellence, que dans le cas où Votre
Gouvernement accorderait des distinctions
à quelques membres de notre comité
il serait utile d'envoyer directement
les brevets au ministre des affaires
étrangères en Belgique.

En attendant le plaisir de vous
lire, je vous prie d'agréer, Excellence
l'assurance de ma haute considération

Barthélemy Dupuy
président.

A Son Excellence, Monsieur le ministre des affaires
étrangères à Honolulu
Hawaii


Kodak Gray Scale
C
Y
M
© Kodak, 2007 TM: Kodak
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19


Kodak Color Control Patches
© Kodak, 2007 TM: Kodak
Black
3/Color
White
Cyan
Green
Yellow
Red
Magenta
Blue
inches
cm

Remittances should be made payable to the order of the
ÆTNA LIFE INSURANCE COMPANY.

THE ÆTNA LIFE INSURANCE COMPANY,

OF HARTFORD, CONN.

W. S. PETTEGREW, GENERAL AGENT.

91 DEARBORN STREET,

CHICAGO, 2d February 1884.

Sir,

I have the honour to make application for the position of Consul here for the Kingdom of Hawaii.

After having served six years in the Department of the Lord Clerk Register of Scotland, and ten years in the Marine Department of the Government of Canada, I became an Agent of the above Company about eighteen months ago. I am a Notary Public here, and, besides, hold two Commissions for the State of Illinois, one from the Lieutenant-Governor of Prince Edward Island, and the other from the Lieutenant-Governor of New Brunswick, Dominion of Canada, empowering me to administer affidavits to be used in the Supreme and other Courts of those provinces, and to take acknowledgments of deeds respecting hereditaments therein.

I beg leave to offer the names of the following gentlemen as references:— Mr. John Crerar, a wealthy and leading merchant, Mr. John Dunn, Her Britannic Majesty's Consul, and The Hon. Richard S. Tuthill, United States District Attorney, all of Chicago.

I have the honour to be, Sir,

Your most obedient servant,

Wm S Pettegrew.

The Hon. Walter Murray Gibson,
Premier and Minister of Foreign Affairs,
Honolulu, Hawaii.

~~1884~~

1884

~~C. A. Ranch~~
~~Singapore October 9.~~
~~Rec'd December 2nd~~

W. S. Pettegrew
Chicago Feby 2nd
Rec'd February 22.

Referred to Mr Carter
see letter from Mr Carter
No. 101. Mar 18. 1885.

Applying for the Consulship at Chicago.

Rec 24/3/84 15/84

Ministerio de Relaciones Exteriores
15 de Setiembre 1821
República del Salvador

Enclosing letter from President of Salvador to Hawaii

San Salvador
Febrero 5 de 1884

Señor:

Tengo la honra de enviar á Vuestra Excelencia junto con la cópia de estilo, la carta autógrafa en que el Sr. Dr. Don Rafael Zaldivar participa á Su Majestad el Rey de Hawaii, su exaltacion, por virtud del sufragio del pueblo Salvadoreño, á la Presidencia de esta República.

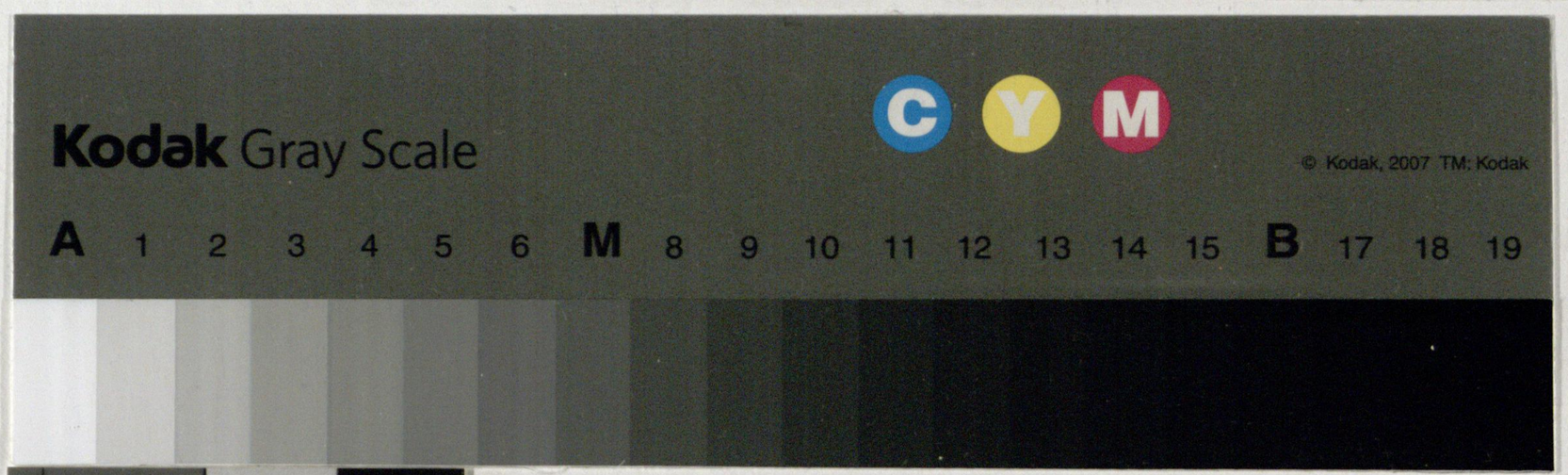
Suplico á Vuestra Excelencia se digne hacer llegar á su destino la carta referida, y aceptar las sinceras protestas de distinguida consideracion con que me suscribo de Vuestra Excelencia

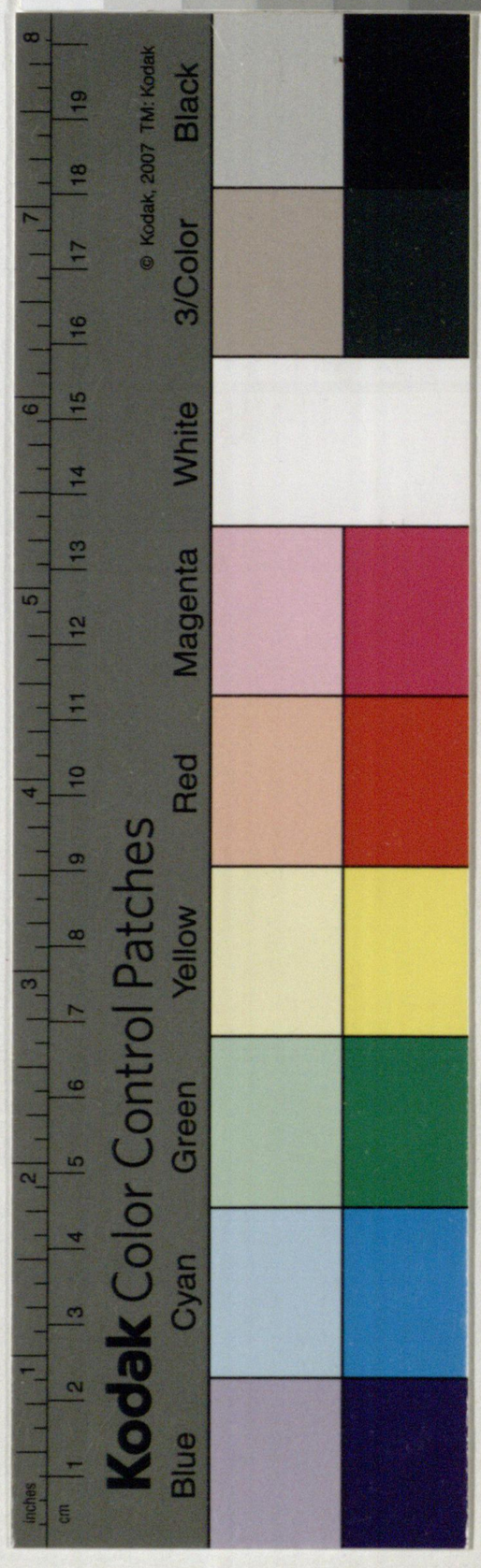
Atento servidor,

San Gamero

Al Excelentísimo Sr. Ministro
de Negocios Extrangeros del Reyno
de Hawai = Honolulu =

Comfort-Brophy Co. Bore


Kodak Gray Scale
C Y M
© Kodak, 2007 TM: Kodak
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19


Kodak Color Control Patches
Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black
© Kodak, 2007 TM: Kodak
inches
cm

Rec.d 22/3/84

Copia

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
15 DE SETIEMBRE 1821
REPUBLICA DEL SALVADOR

Rafael Zaldivar, Presidente Constitucional de la República del Salvador, en Centro América,

A Su Majestad Kalakaua I.

Rey de Hawai.

Grande y buen amigo:

Honrado por el voto casi unánime de los salvadoreños para desempeñar la presidencia de la República en el período Constitucional de 1884 á 1888. he tomado posesion de tan elevado cargo, ante el Congreso, el dia primero del corriente mes.

Al participarlo á Vuestra Magestad, me complace asegurarle, que en cuanto de mí dependa procuraré cultivar y estrechar relaciones de amistad con el Reyno de Hawai, por cuya prosperidad hago fervientes votos.

Aprovecho con gusto esta oportunidad para significar á Vuestra Magestad las seguridades de mi respetuosa consideracion, firmándome de Vuestra Magestad

Leal y buen Amigo.

(L. S.) (F.) Rafael Zaldivar.

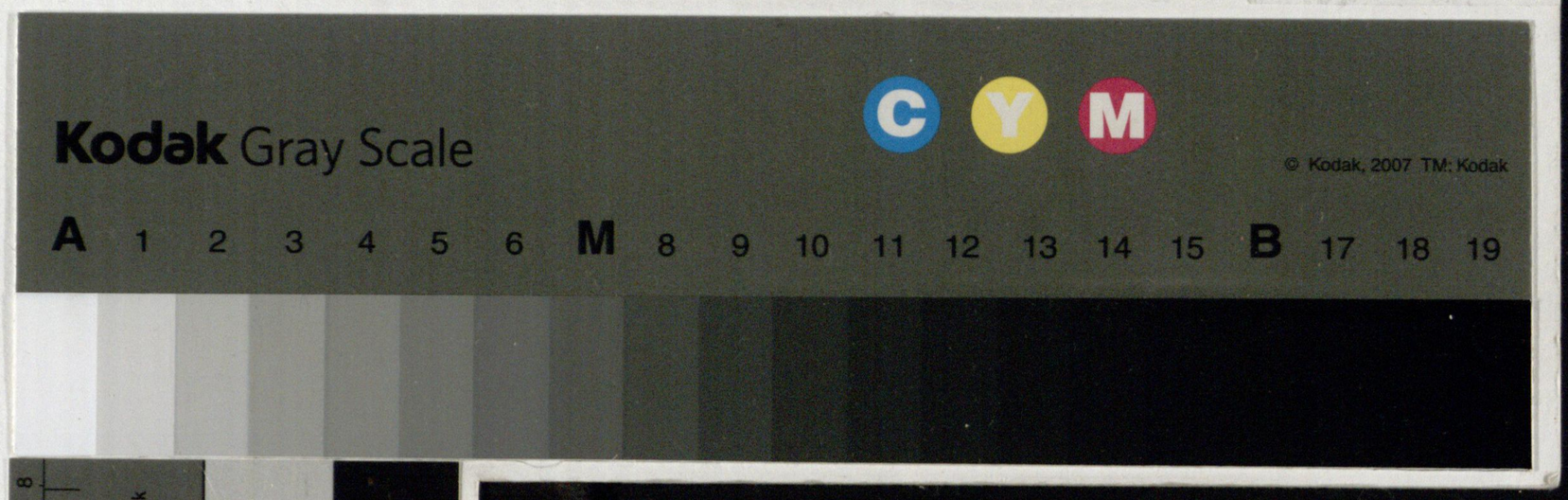
El

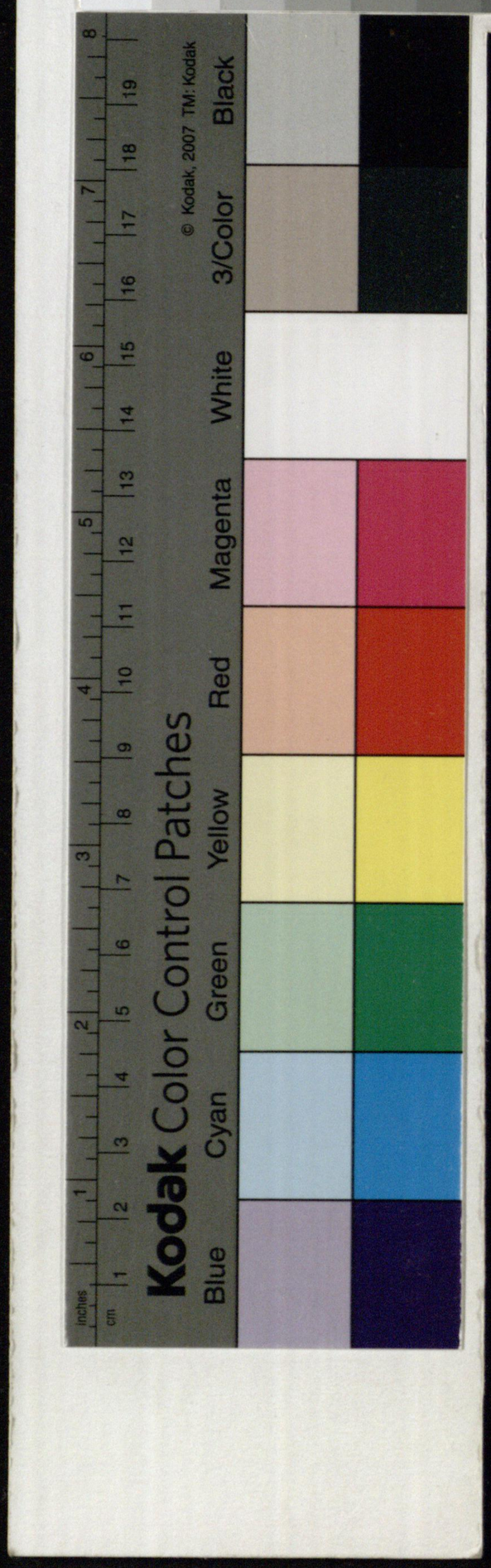
Imp. Lemoine-Drouhet & Cie. Paris

Ministro de Relaciones Exteriores
(F) Salvador Gallegos -

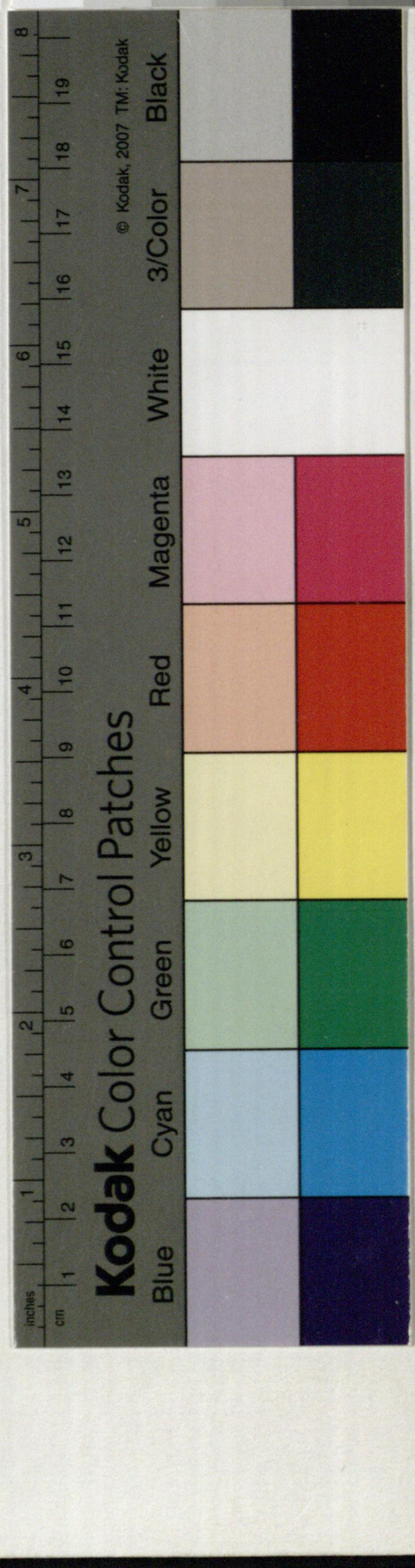
Palacio Nacional:
San Salvador Febrero 5 de
1884 -

Es conforme:
R. Ramirez
Oficial Mayor

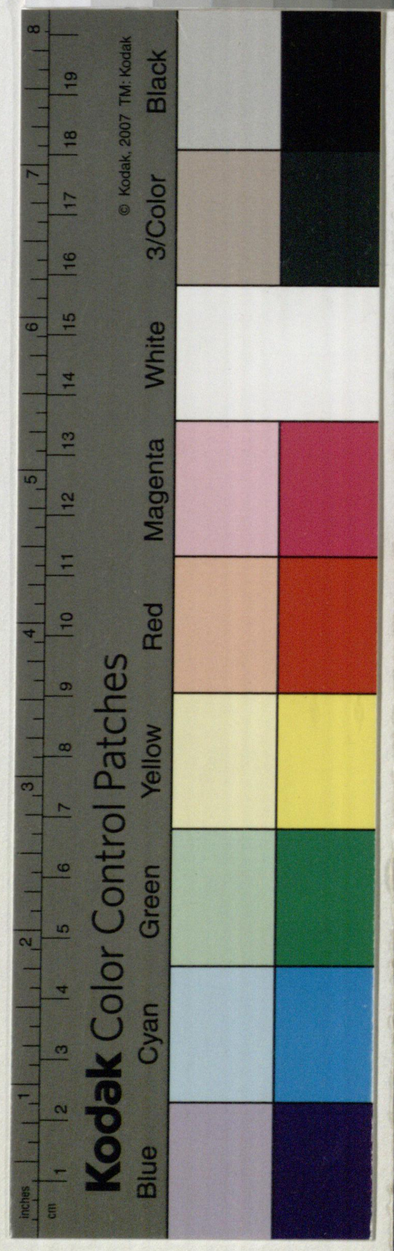

Kodak Gray Scale
C
Y
M
© Kodak, 2007 TM: Kodak
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19


Kodak Color Control Patches
© Kodak, 2007 TM: Kodak
Blue
Cyan
Green
Yellow
Red
Magenta
White 3/Color Black
inches
cm


Kodak Gray Scale
C
Y
M
© Kodak, 2007 TM: Kodak
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19


Kodak Color Control Patches
© Kodak, 2007 TM: Kodak
Blue
Cyan
Green
Yellow
Red
Magenta
White 3/Color Black
inches
cm


Kodak Gray Scale
C
Y
M
© Kodak, 2007 TM: Kodak
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19


© Kodak, 2007 TM: Kodak
Kodak Color Control Patches
Blue
Cyan
Green
Yellow
Red
Magenta
White
3/Color
Black
inches
cm

1884

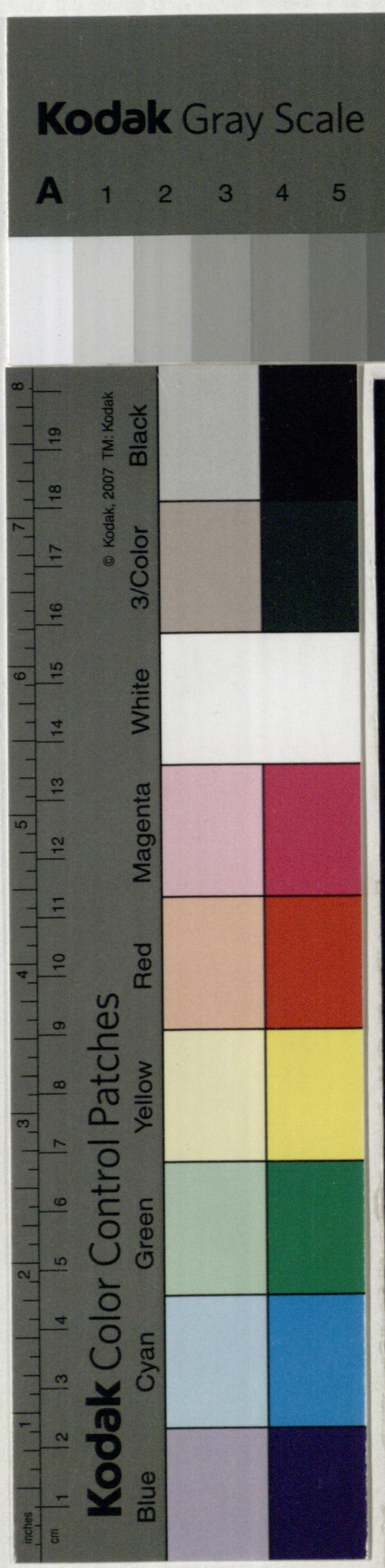
Dr. S. D. Gallegos

San Salvador Feb 5. 1884.

Recd Feby 22nds.

Ansd May 15. 1884.

Enclosing letter from President of Salvador to the King and Copy of same.



SPECIALTIES:

Drafts Checks, Bank Work of all Kinds, Stock Certificates, and Mining Books and Blanks; also, MERCANTILE and INSURANCE Blank Work. All Kinds of Fancy Rulings and Tints.

Rec'd 2/2/84

BANK AND OFFICIAL DEPARTMENT

-OF-

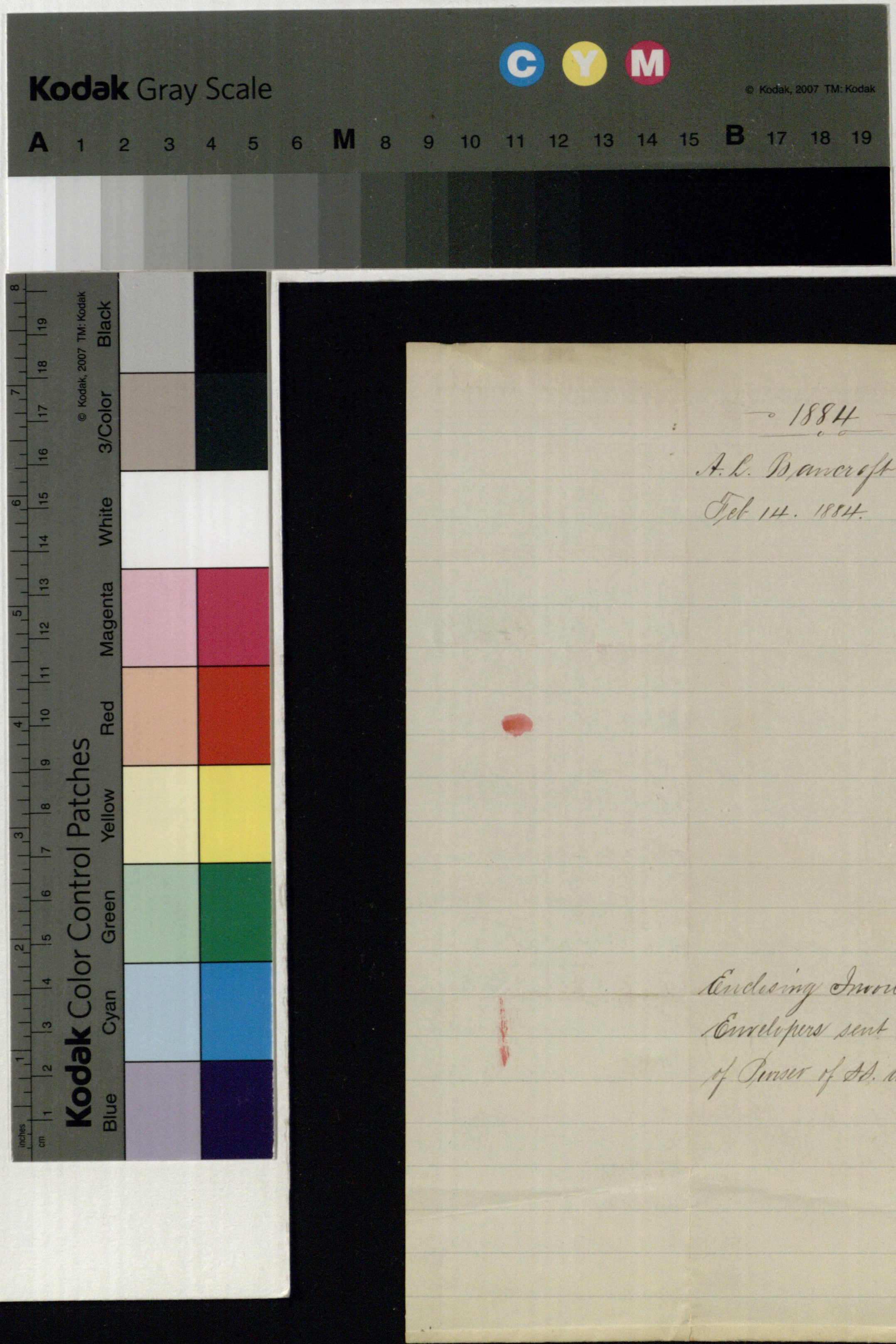
A. L. BANCROFT & COMPANY,

721 MARKET STREET.

San Francisco, Feb 14 1884

J. S. Webb Esq
Acting Secretary
Treasury Department
Dear Sir
Enclosed we
big to hand you invoice
of Envelopes Sent this
day Care of The Purser
Steamer Alameda Spreckels
Line" Which we hope
will reach you in
Safety.

Yours Truly
A. L. Bancroft & Co
by Geo. Kenny



1884

A. L. Bancroft & Co.

Feb 14. 1884.

Enclosing Invoice of Envelopes sent care of Purser of S.S. Alameda.

Rec'd 22/3/84

Ans'd with S.F. to Honolulu

283

Telegraph Construction & Maintenance
Company, Limited.
Offices. 38. Old Broad St.
London Febry 21st 1884
E.C.

Sir,

I have the honour to acknowledge the receipt of your favour of the 1st November in reference to the cost of establishing Submarine Telegraph communication between the islands of the Hawaiin Archipelago.

In reply, I have to inform you that in February 1882 (shortly after the visit of His Majesty King Kalakua to this country) we prepared and submitted to Messrs Hoffnung and Carter a rough estimate for carrying out this work, based on similar information to that contained in your letter.

The Honble
Walter M. Gibson
Ministes of Foreign Affairs
Honolulu
Sandwich Islands

we undertook to manufacture and
lay suitable cables between these
islands at a figure which was not
to exceed £200 per nautical mile.

The cables to be of the latest
and most approved types and of
the best materials - The core to be
covered with our patent brass tape
as a protection against the attacks
of the teredo.

It was impossible for us to
give Messrs Hoffnung and Carter a
closer estimate, as the shipping and
freight of the cable to so remote a
part of the world, would greatly
depend upon the circumstances under
which it was dispatched -

If for instance, we happened to be
sending a ship to the far East, we
might be able to arrange for the
Sandwich Islands Cable to go out in
her and be laid en route - In this

case there would be a very material saving in the cost of carrying out the operation.

I would suggest that if your accredited Agents in England were authorised to negotiate with us in this matter, we might after full consideration, mutually agree upon some plan by which the wishes of your Government could be brought about on the most advantageous terms.

. . . On hearing from you, we shall be very pleased to go further into the matter,

I am, Sir,

Your most obedient Servant

W. Smiles

Manager

1884.

Tel. Construction & Main=
=tenance Co., Limited.
London, Feby. 21.
Rec. - March 22.

Matters pertaining to
Telegraph Cable Communi=
=cation between Hawaii
and San Francisco.